Introduction

Thank you for purchasing **Prestigio Digital Photo Frame 510**, a digital media center. You have made an excellent choice and we hope you will enjoy all of its exciting features. Please read through the user manual carefully before using the product, and follow all of the procedures in manual to fully enjoy all features of the product.

Package Content

- Prestigio Digital Photo Frame 510 X 1
 Remote Control (battery included) X 1
- Device Stand X 1
 USB Cable X 1
- USB Cable X 1
 Ouick Guide X 1

- 3. DC 9V Power Adapter X 1
- 0. 0

Product Overviews



USB Port	Connects to external flash drive
Mini USB Port	Connects to PC
DC Jack	Connects to power adapter
Memory Card Slot	Receives memory card for data transmission
CF Card Slot	Receives CF card for data transmission



Frame Ejection Button Speaker Power Indicator Power Button UP Button DOWN Button LEFT Button RIGHT Button ENTER Button ESC Button Device Stand Ejects front frame Outputs sound Displays power status Turns backlight ON/OFF Scrolls up Scrolls down Scrolls left Scrolls right Confirms selection Cancels selection or returns to previous menu Upholds the device

NOTE:

The device is capable of being wall mounted with screws (not included). Please refer to below diagram for mounting illustration.



Mount the device onto the screws securely applied on wall.

Remote Control View



1	Power	Turns backlight ON/OFF
2	Slide	Activates slide show function
3	i	Displays file information
4	▲◀▶▼/ᡧ/ ₩	Directional/Rewind/Fast forward buttons
5	ENTER/	Confirms selection/Start playback
6	ESC/	Cancels selection/Returns to previous menu/Stop playback
7	Play mode	Cycles through playback repeat patterns
8	Сору	Copies files in between memory card and internal memory
9	Preview	Views all thumbnail images in Picture Mode
10	Rotate	Rotates images in Picture Mode
11	Date	Displays current date in Calendar Mode
12	Vol+/-	Turns up/down volume
13	Menu	Returns to main menu
14	MP3	Enters Music Mode directly
15	Del	Deletes current file
16	Ratio	Switches between 4:3 and 16:9 aspect ratios or zoom in/out in Video Mode
17	Time Button	Displays current time in Calendar Mode

NOTE:

For better performance, please operate the remote control within appropriate angles and distances as recommended below:



Getting Started



- Insert Device Stand into corresponding position.
- 2. Revolve the stand counter-clockwise to secure it.



Insert memory $\operatorname{card}(s)$ or USB flash drive with appropriate files if necessary.

NOTE:

Please make sure that memory card(s) is inserted properly according to its inserting direction.

General Opeartions



- 1. Connect Prestigio Digital Photo Frame 510 to DC 9V Power Adapter.
- 2. Press Power on the device to switch it on.
- Press ▲◀▶▼ to select desired function and press ENTER/▶I to confirm selection.
- Press ESC/ to return to previous screen display.
- Press ▲ ◀ ▶ ▼ to select appropriate source and press ENTER/▶ to confirm selection.
- 6. Press **Menu** to return to main menu anytime during operation.

NOTE:

Unavailable source will be not selectable.

Picture Mode



- Press ▲▼ to select desired file and press ENTER/▶ to start file slideshow function.
- Press ESC/ to return to previous screen display.
- Press Preview to preview all files in thumbnail mode.
- 4. Press Slide to start file slideshow.



- Press Ratio to toggle between 4:3 and 16:9 display ratios.
- 6. Press Rotate to rotate image file 90° clockwise.
- Press i to enter submenu. Press ◀► to select options and press ENTER/➡ to confirm selection. Please refer to the below chart for more detailed information.

Previous File

Image Information

Thumbnail Mode

Next File

Pause Playback Stop Playback Rotate Image Zoom In/Out ¥ ↓ ↓

Music Mode

Q



	1	
> 0:00:1	□■■≪⇔≥++=□	Standard (

- Press ▲▼ to select desired file and press ENTER/▶ to start music playback.
- Press ESC/ to return to previous screen display.
- Press ENTER/→ to pause playback; press again to resume. Press ESC/■ to stop playback.
- 4. Press ◀ ➡ to skip to previous/next track.
- 5. Press Vol+/- to turn up/down volume.
- 6. Press Play mode to select repeating patterns.
- Press *i* to enter submenu. Press ◀► to select options and press ENTER/►II to confirm





more detailed information.



Combo Mode

K

-

*



 Press ▲▼ to select desired file and press ENTER/>>→ to start slideshow and music playback.

selection. Please refer to the below chart for

Press ESC/ to return to previous screen display.



- Press ENTER/I to pause playback; press again to resume. Press ESC/I to stop playback.
- Press ↔ b to skip to previous/next music track.
- 5. Press Vol+/- to turn up/down volume.
- Press i once to enter photo submenu. Press i again to enter music submenu. Press → to select options and press ENTER/> to confirm selection. Please refer to Picture Mode and Music Mode for more detailed information.

Movie Mode

б	We've got it goin avi	
6	Casablanca.avi	
6	The Sting.avi	
6	Gladiator.avi	
6	Growing Pains.avi	-
6	X-Files.avi	
		1

- Press ▲▼ to select desired file and press ENTER/▶ to start music playback.
- Press ESC/ to return to previous screen display.



- Press ENTER/ to pause playback; press 3. again to resume. Press ESC/ to stop plavback.
- Press
 to skip to previous/next chapter. 4.
- 5. Press Vol+/- to turn up/down volume.

٠

9

- 6. Press Play mode to cycle through repeating patterns.
- Press i to enter submenu. Press \triangleleft to select 7 options and press **ENTER** ito confirm selection. Please refer to below chart for more detailed information

K		
-		
•		

Pause Plavback Stop Playback Previous Track Rewind Fast Forward

Next File File Attributes Zoom In/Out LR ch MPEG MPEG CH options Standard Repeating Patterns

Text Mode



- Press ▲▼ to select desired file and press 1. **ENTER** I to start viewing text content.
- 2. Press ESC/ to return to previous screen display.
- Press ▲▼ to scroll up/down. 3.

1.

4. Press **I** to skip to previous/next page.

Edit Mode



Press ▲▼ to select desired file and press **ENTER**/ to start playback of selected file. Press ESC/ to return to previous screen display.

NOTE:

All supported file formats will be displayed.



To delete file(s):

- Press ▲▼ to select file desired to delete and press \blacktriangleright to place mark(s).
- 2. Press **DEL** to delete selected file(s).

NOTE:

Deleted file(s) will be permanently removed. To copy file(s):

- Press ▲▼ to select file desired to copy and press b to place mark(s). Press ESC/ to exit current directory.
- Press ▲▼ to navigate to desired destination directory.
- Press Copy to delete selected file(s).

Setup Mode

English ENTER/▶ to confirm selection. Please refer Dutch German the following chart for more detailed Prench information. Spanish Press ESC/■ Italian display.	 English Dutch German French Spanish Italian 	 Press ▲♥ to highlight option and press ENTER/▶I to confirm selection. Please refer t the following chart for more detailed information. Press ESC/■ to return to previous screen display.
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Language Set	Press $\blacktriangle \mathbf{\nabla}$ to highlight desired language.
	Slideshow Mode:
Picture Set	Press $\blacktriangle \mathbf{V}$ to select picture slideshow speed.
	Picture Play Mode:
	Press ▲ ▼ to select picture fade-in mode.
Clock Set	 Press ◀► to toggle between time settings.
clock Set	 Press ▲▼ to adjust time values.
	 Press ◀► to toggle between time settings.
Alaum Cat	 Press ▲▼ to adjust alarm time values.
Alarm Set	 Press ▲▼ to adjust ringtone style.
	 Press ▲▼ to turn alarm On/Off.
StartUp Set	Press ▲▼ to select startup mode.
	 Press ◀► to toggle between brightness,
Video Set	contrast, and color saturation levels.
	 Press ▲▼ to adjust corresponding values.
	Default set:
Default Set	Press ENTER/ to restore device to factory default

	settings.
	USB Mode:
	Press ▲▼ to select USB operation mode.
Version	Displays current device firmware version.

Calendar Mode



Press ▲▼ to change month. Press ◀▶ to change year.

Card Reader Function

Prestigio Digital Photo Frame 510 can also function as a card reader. Please follow below instructions for proper operations.

- 1. Connect the device to PC with USB cable provided.
- After automatic driver installation, insert memory cards into appropriate slots on the device.
- 3. Files can be copied, moved, and deleted exactly as other card reader functions.
- 4. Reboot the device when prompted.
- To safely remove the device from PC, click on K in Windows Notification Area. Select corresponding device (Stop USB Mass Storage Device Drive (E:)) to stop operation.
- 6. Follow the on screen instructions to complete device removal.

Product Specifications

Display Screen	10" TFT LCD
Display Mode	16:9 / 4:3 display supported
File Format	*.jpg (up to 20 Mega Pixels), *.avi, *.dat, *.mp3, *.wma, *.bmp, *.txt, *.mpg (MPEG1 / MPEG4)
Extension Slot	SD/MMC/MS/SC/CF Cards
Internal Memory	NAND Flash
USB Interface	High Speed USB2.0
Weight	900 ± 5g
Dimensions (L * W * H)	297mm X 208mm X 25mm

Power Adapter

Input AC 100V-240V Output DC 9V, 2A

Technical Support and Warranty Information

Please refer to <u>www.prestigio.com</u> for technical support and included warranty card for warranty information.

Disclaimer

We make every effort to ensure that the information and procedures in this user manual are accurate and complete. No liability can and will be accepted for any erros or omissions. **Prestigio** reserves the right to make any changes without further notice to any products herein.

Úvod

2.

з.

Děkujeme za zakoupení digitálního multimediálního centra, **digitálního fotorámečku Prestigio 510**. Vybrali jste si velmi dobře a doufáme, že si oblibite všechny jeho skvělé funkce. Před použitím tohoto výrobku si prosím pozorně přečtěte návod k obsluze a dodržujte všechny postupy v tomto návodu pro plné využití všech jeho funkcí.

Obsah balení

- 1. 1 digitální fotorámeček Prestigio 510
 - 1 dálkový ovládač (včetně baterie)
- 4. 1 stojánek 5. 1 USB kabel
- 6. 1 stručný návod

Popis výrobku

1 napáječ 9V DC



USB port	Připojuje se k externímu flash disku
Mini USB port	Připojuje se k počítači
DC jack	Připojuje se k síťovému napáječi
Paměťová karta	Zde se zasune paměťová karta pro přenos dat
CF karta	Zde se zasune CF karta pro přenos dat



Tlačítko vysunutí rámečku Reproduktor Indikátor napájení Tlačítko **napájení** Tlačítko **NAHORU** Tlačítko **NHORU** Tlačítko **VLEVO** Tlačítko **VLEVO** Tlačítko **VLEVO** Tlačítko **ENTER** Tlačítko **ESC** Stojánek Vysune přední rámeček Reprodukuje zvukový doprovod Indikuje stav napájení Zapne/ vypne podsvětlení Posunuje směrem nahoru Posunuje směrem dolů Posunuje vlevo Posunuje vpravo Potvrzuje volbu Zruší volbu nebo navrací do předchozí nabídky Pro podepření fotorámečku

POZNÁMKA:

Tento fotorámeček lze zavěsit na šrouby našroubované ve zdi (nejsou dodány). Viz prosím uvedený nákres pro ilustraci této montáže.



Fotorámeček se zavěsí na šrouby, které jsou náležitě přišroubovány ke zdi.

Dálkový ovládač



1	Power	Zapíná a vypíná přístroj
2	Slide	Zapíná prezentaci snímků
3	i	Zobrazí informace o souboru
4	▲ ◀▶▼/ᡧ/₩	Tlačítka pro volbu směru a pro převíjení vzad a vpřed
5	ENTER/	Potvrzuje volbu/spouští přehrávání
6	ESC/	Ruší volbu/vrací do předchozí nabídky/zastavuje přehrávání
7	Play mode	Přepíná mezi variantami opakovaného přehrávání
8	Сору	Zkopíruje soubory z paměťové karty do vnitřní paměti
9	Preview	Zobrazí všechny miniatury v režimu Picture Mode
10	Rotate	Otáčí obrazy v režimu Picture Mode
11	Date	Zobrazí aktuální datum v režimu Calendar Mode
12	Vol+/-	Zesilí/zeslabí zvukový doprovod
13	Menu	Vrací do hlavní nabídky
14	MP3	Zadá přímo režim hudby Music Mode
15	Del	Vymaže aktuální soubor
16	Ratio	Přepíná mezi obrazovými formáty 4:3 a 16:9 nebo zvětší/zmenší obraz v režimu Video Mode
17	Tlačítko Time	Zobrazí aktuální čas v režimu Calendar Mode

POZNÁMKA:

Začínáme

Pro dosažení nejlepší funkce používejte dálkový ovládač pod doporučenými úhly a do určité vzdálenosti:



Vodorovný úhel ≤ 45° Účinná vzdálenost: 3 m

Vodorovný úhel ≤ 15° Účinná vzdálenost: 5 m

- 1. Do příslušného místa vložte stojánek.
- 2. Otočením doleva stojánek zajistěte.

Vložte paměťovou kartu (karty), nebo v případě potřeby připojte USB flash disk s příslušnými soubory.

POZNÁMKA:

Dávejte pozor na správné vkládání paměťové karty (karet) podle naznačeného směru jejího vkládání.

Hlavní činnosti



- 1. Digitální fotorámeček Prestigio 510 připojte k síťovému napáječi DC 9V.
- 2. Stiskněte tlačítko Power na přístroji.
- Tlačítky ▲◀▶▼ vyberte požadovanou funkci a volbu potvrďte tlačítkem ENTER/►.
- Pro návrat k předchozí obrazovce stiskněte tlačítko ESC/
 .



- Tlačítky ▲◀▶▼ zvolte příslušný zdroj a volbu potvrdte tlačítkem ENTER/
- 6. Do hlavní nabídky se můžete kdykoli vrátit stisknutím tlačítka Menu

POZNÁMKA:

Nedostupné zdroje nebude možné zvolit.

Režim Picture (snímek)



9.JPG	
File Size:	93
Resolutio	n: 560X-20
Bit Dept	24 bit
Color Ty	e: RGB Color Image
Ricture T	ype: Bareline Jpeg
E Mar	
and the second	360X420

Pozastavení
přehrávání
Zastavení přehrávání
Otočení obrazu
Zvětšení/zmenšení

Režim Music (hudba)

Q

1.	Tlačítky ▲▼ vyberte požadovaný soubor
	tlačítkem ENTER/ spustíte prezentaci
	snímků.
2.	Pro návrat do předchozí obrazovky stiskr

- iěte tlačítko ESC/
- Pro náhled všech souborů v miniaturách 3. stiskněte tlačítko Preview.
- 4 Pro spuštění prezentace stiskněte tlačítko Slide.
- 5. Tlačítkem Ratio přepínáte mezi formáty zobrazení 4:3 a 16:9.

\$

....

- 6. Tlačítkem Rotate otočíte obraz o 90° doprava.
- 7. Tlačítkem i vstoupíte do podnabídky. Tlačítky ◄► si vybíráte možnosti a volbu potvrdíte tlačítkem ENTER/N. Viz prosím podrobnější informace v následujícím přehledu.

Předchozí	soubor

- Další soubor
- Informace o snímku

а

Režim miniatur



- Tlačítky ▲▼ vyberte požadovaný soubor a přehrávání hudby spusťte tlačítkem ENTER/
- Tlačítkem ESC/ se vrátíte na předchozí obrazovku.



- 3 Tlačítkem ENTER/ přehrávání dočasně zastavíte; dalším stisknutím bude přehrávání pokračovat. Přehrávání zastavíte tlačítkem ESC/
- 4. Tlačítkem 📢 🍽 přeskočíte předchozí/další stopu.
- 5. Tlačítkem Vol+/- zesilujete nebo zeslabujete zvuk.
- 6. Tlačítkem Play mode zvolíte způsob opakování.
- 7. Tlačítkem i vstoupíte do podnabídky. Tlačítky volíte varianty a volbu potvrdíte tlačítkem ENTER/ Viz prosím podrobnější informace v uvedeném přehledu.

Pozastavení		Dalčí coubor
přehrávání		Daisi souboi
Zastavení přehrávání	\$	Atributy souboru
Předchozí stopa	E)	Informace o souboru
Převíjení zpět	Standard	Varianty opakování
Převíjení vpřed		

Režim Combo (kombinace)

*

*

Pozasta

If you hadmy love.mp3	
🞵 Say you say me.mp3	
J Big big world.mp3	9
My heart will go on.mp3	
J I will always love you.mp3	
D Pretty boy.mp3	
1	
	1.9

- Tlačítky ▲▼ vybíráte požadovaný soubor a tlačítkem ENTER/ spustíte prezentaci snímků i přehrávání hudby.
- 2. Tlačítkem ESC/ se vrátíte na předchozí obrazovku.



5

6

- Tlačítkem ENTER/ pozastavíte přehrávání; dalším stisknutím bude přehrávání pokračovat. Tlačítkem ESC/ přehrávání zastavíte.
- Tlačítky ◀ ➡ skočíte na předchozí nebo další hudební stopu.
 - Tlačítky Vol+/- zesilujete/zeslabujete zvuk. Jedním stiskem tlačítkaž vstoupíte do

podnabídky snímků. Dalším stiskem tlačítka vstoupíte do podnabídky hudby. Tlačítky vstoupíte možnosti a volbu potvrdíte tlačítkem ENTER/→I. Viz prosím podrobnější informace v režimech Picture Mode a Music Mode.

Režim Movie (film)

б	We've got it goin.avi	
б	Casablanca.avi	
6	The Sting.avi	
6	Gladiator.avi	
б	Growing Pains.avi	-
б	X-Files.avi	4
		1
		1/10



-

•

- Tlačítky ▲▼ vybíráte požadovaný soubor a tlačítkem ENTER/▶I spustíte přehrávání hudby.
- Tlačítkem ESC/ se vrátíte na předchozí obrazovku.
- Tlačítkem ENTER/ pozastavíte přehrávání; dalším stiskem obnovíte přehrávání. Tlačítkem ESC/ zastavíte přehrávání.
- Tlačítky ◀ ➡ skočíte na předchozí/další kapitolu.
- Tlačítky Vol+/- zesilujete nebo zeslabujete zvuk.
- Tlačítkem Play mode přepínáte mezi způsoby opakování přehrávání.

Pozastavení		Dalží soubor
přehrávání		Daisi souboi
Zastavení	۵	Atributy couboru
přehrávání	•	Attributy Souboru
Předchozí stopa	Q	Zvětšení/zmenšení
Převíjení zpět	LR ch MPEG	Možnosti MPEG CH
Převíjení vzad	Standard	Způsoby opakování
	CZ-7	

Režim Text



 Tlačítky ▲▼ vyberete požadovaný soubor a tlačítkem ENTER/▶I spustíte prohlížení textu.
 Tlačítkem ESC/■ se vrátíte na předchozí obrazovku

- Tlačítky ▲▼ posunujete směrem nahoru a dolů.
- Tlačítky ◀► skočíte na předchozí/další stranu.

Režim Edit (úprava)



 Tlačítky ▲▼ vyberete požadovaný soubor a tlačítkem ENTER/→ spustíte přehrávání zvoleného souboru.

Tlačítkem **ESC/** se vrátíte na předchozí obrazovku.

POZNÁMKA:

Zobrazí se všechny podporované formáty.

Smazání souboru (souborů):

- Tlačítky ▲▼ vyberete soubory, které chcete smazat a tlačítkem ▶ umístíte značky.
- 2. Tlačítkem DEL smažete vybrané soubory.

POZNÁMKA:

Vybrané soubory budou trvale smazány. Zkopírování souboru (souborů):

- Tlačítky ▲♥ vyberete soubory požadované ke zkopírování a tlačítkem ▶ umístite značky. Tlačítkem ESC/■ vystoupíte z aktuálního adresáře.
- Tlačítky ▲▼ přejdete k požadovanému cílovému adresáři.
- 3. Tlačítkem Copy zkopírujete vybrané soubory.



Režim Setup (nastavení)

	Language Set
*	English
	Dutch
50	German
11	French
	Spanish
	Italian

Tlačítky ▲♥ zvýrazníte volbu a tlačítkem ENTER/➡I tuto volbu potvrdíte. Viz prosím podrobnější informace v následujícím přehledu. Tlačítkem ESC/■ se vrátíte na předchozí obrazovku.

Language Set	Tlačítky ▲▼ zvýrazníte požadovaný jazyk.	
Picture Set	Režim prezentace snímků: Tlačítky ▲▼ vybíráte rychlost prezentace snímků. Režim přehrávání snímků: Tlačítky ▲▼ vybíráte režim roztmívání obrazu.	
Clock Set	 Tlačítky ◀▶ přepínáte mezi údaji hodin. Tlačítky ▲▼ nastavujete časové údaje. 	
Alarm Set	 Tlačítky ◀▶ přepínáte mezi údaji budíku. Tlačítky ▲▼ nastavujete údaje budíku. Tlačítky ▲▼ nastavujete styl vyzvánění. Tlačítky ▲▼ zapnete/vypnete budík. 	
StartUp Set	Tlačítky ▲▼ vybíráte režim spuštění.	
Video Set	 Tlačítky ◀▶ přepínáte mezi jasem, kontrastem, a sytostí barev. Tlačítky ▲▼ nastavujete příslušné hodnoty. 	
Default Set	Výchozí nastavení (Default Set): Tlačítkem ENTER/H obnovíte původní hodnoty nastavené výrobcem. Režim USB: Tlačítky ▲▼ vyberete provozní režim USB.	
Version	Zobrazí aktuální verzi firmware přístroje.	

1

Režim Calendar (kalendář)



Tlačítky ▲▼ volíte měsíce. Tlačítky **▲**▶ vyberete rok.

Funkce čtečky karet

Digitální fotorámeček Prestigio 510 může fungovat také jako čtečka karet. Viz pokyny pro správné použití.

- 1. Dodaným USB kabelem připojte fotorámeček k počítači.
- Po automatické instalaci ovladače vkládejte paměťové karty do příslušného otvoru ve fotorámečku.
- Soubory lze kopírovat, přemísťovat a mazat přesně tak, jako to umožňuje jiná čtečka karet.
- 4. Po výzvě restartuje přístroj.
- Pro bezpečné odpojení fotorámečku od počítače klepněte na ikonu v oznamovací oblasti systému Windows. Vyberte příslušné zařízení (Stop USB Mass Storage Device Drive (E:)) pro zastavení jeho činnosti.
- 6. Pro dokončení odpojení postupujte podle pokynů zobrazovaných na obrazovce.

Technické parametry výrobku Displei 10" TET LCD Režim zobrazení Podpora zobrazení 16:9 / 4:3 *.jpg (až 20 megapixelů), *.avi, *.dat, *.mp3, *.wma, Formát souboru *.bmp, *.txt, *.mpg (MPEG1 / MPEG4) Rozšiřovací slot Karty SD/MMC/MS/SC/CF Vnitřní paměť NAND Flash USB rozhraní Vysokorychlostní USB2.0 Hmotnost $900 \pm 5a$ Rozměry (d * š * v) 297mm X 208mm X 25mm Síťový napáječ Vstup AC 100V-240V Výstup DC 9V, 2A

Technická podpora a informace o záruce

Pro technickou podporu a informace k záruční kartě navštivte stránky www.prestigio.com.

Odmítnutí odpovědnosti

Vynasnažili jsme se zajistit, aby informace a postupy uvedené v tomto návodu pro uživatele byly přesné a úplné. Nemůže být a ani nebude akceptována žádná odpovědnost za jakékoli chyby nebo opomenutí. Společnost **Prestigio** si vyhrazuje právo na provedení libovolných změn zde uvedených výrobků bez dalšího oznámení.

Einführuna

Danke für den Kauf des Prestigio Digital Photo Frame 510, einem digitalen Mediencenter. Sie haben eine ausgezeichnete Wahl getroffen, und wir hoffen, dass Sie alle Features dieses Produkts nutzen können. Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts das Bedienungshandbuch sorgfältig durch, und befolgen Sie alle Hinweise im Handbuch, damit Sie alle Features des Produkts vollständig nutzen können.

Paketinhalt

2.

- 1. Prestigio Digital Photo Frame 510 X 1
 - Fernbedienung (Batterie beigefügt) X 1
- Gerätestativ X 1 5. USB-Kabel X 1

4

з. DC 9 V Netzadapter X 1 6. Schnellanleitung X 1

Produktübersicht



USB-Anschluss Mini USB-Anschluss **DC-Buchse** Steckplatz für Speicherkarte Steckplatz für CF-Karte

Anschluss des externen Flashspeichers
Anschluss des PC
Anschluss des Netzadapters
Empfängt Speicherkarte für
Datenübertragung
Empfängt CF-Karte für Datenübertragung



Taste für Rahmenauswurf Lautsprecher Netzanzeige Power-Taste (Netz) UP-Taste (Auf) DOWN-Taste (Ab) LEFT-Taste (Links) RIGHT-Taste (Rechts) ENTER-Taste ESC-Taste Gerätestativ

Wirft vorderen Rahmen aus Gibt Ton aus Zeigt den Netzstatus an Schaltet Hintergrundbeleuchtung an/aus Blättert nach oben Blättert nach unten Blättert nach links Blättert nach rechts Bestätigt die Auswahl Beendet Auswahl oder kehrt zum vorigen Menü zurück Hält das Gerät

ANMERKUNG:

Das Gerät kann mit Schrauben (nicht beigefügt) an der Wand angebracht werden. Siehe bitte Diagramm unten zur Veranschaulichung der Montage.



Bringen Sie das Gerät mit Schrauben sicher an der Wand an.

Ansicht der Fernbedienung



1	Power (Netz)	Schaltet Hintergrundbeleuchtung an/aus
2	Slide (Dia)	Aktiviert die Diavorführungsfunktion
3	i	Zeigt Informationen über Dateien an
4	▲ ◀▶▼/ᡧ/₩	Tasten für Richtung/Rückspulen/Schneller Vorlauf
5	ENTER/	Bestätigt die Auswahl/Beginnt die Wiedergabe
6	ESC/	Beendet die Auswahl/Kehrt zum vorigen Menü zurück/Beendet die Wiedergabe
7	Play mode (Wiedergabem odus)	Geht zyklisch durch die Wiedergabewiederholmuster
8	Copy (Kopieren)	Kopiert Dateien in Speicherkarte und internen Speicher
9	Preview (Vorschau)	Zeigt im Picture Mode (Bildmodus) alle Thumbnail-Bilder an
10	Rotate (Drehen)	Dreht die Bilder im Picture Mode (Bildmodus)
11	Date (Datum)	Zeigt im Calendar Mode (Datumsmodus) das aktuelle Datum an
12	Vol+/- (Lautstärke)	Erhöht/vermindert die Lautstärke
13	Menu (Menü)	Kehrt zum Hauptmenü zurück
14	MP3	Geht direkt in den Music Mode (Musikmodus)
15	Del (Löschen)	Löscht die aktuelle Datei

16	Ratio (Verhältnis)	Schaltet im Video Mode (Videomodus) zwischen den Seitenverhältnissen 4:3 und 16:9 oder Einzoomen/Auszoomen um
17	Time (Zeit)	Zeigt im Calendar Mode (Datumsmodus) die aktuelle Zeit an

ANMERKUNG:

Damit Sie eine bessere Leistung erhalten, arbeiten Sie mit der Fernbedienung bitte innerhalb geeigneter Winkel und Entfernungen, wie es unten empfohlen wird:



Horizontaler Winkel: $\leq 45^{\circ}$ Effektive Entfernung: 3 m

Horizontaler Winkel: $\leq 15^{\circ}$ Effektive Entfernung: 5 m

Erste Schritte



- Bringen Sie das Gerätestativ in die entsprechende Position.
- 2. Drehen Sie das Stativ entgegen dem Uhrzeigersinn, um es zu sichern.

Wenn nötig, führen Sie die Speicherkarte(n) oder den USB-Flashspeicher mit den entsprechenden Dateien ein.

ANMERKUNG:

Überzeugen Sie sich bitte davon, dass die Speicherkarte(n) richtig entsprechend der Einführrichtung eingesteckt ist (sind).

Allgemeine Bedienvorgänge



- 1. Schließen Sie den Prestigio Digital Photo Frame 510 an den DC 9 V-Netzadapter an.
- Drücken Sie Power (Netz) am Gerät, um es anzuschalten.
- Drücken Sie ▲◀▶▼, um die gewünschte Funktion auszuwählen, und drücken Sie ENTER/▶
 um die Auswahl zu bestätigen.
- Drücken Sie ESC/
 , um zum vorigen Bildschirm zurückzukehren.



- Drücken Sie $\blacktriangle \P V$, um die gewünschte Ouelle auszuwählen, und drücken Sie ENTER/ um die Auswahl zu bestätigen.
- 6. Drücken Sie **Menu**, um von einer beliebigen Stelle aus zum Hauptmenü zurückzukehren.

ANMERKUNG

5

Ouellen, die nicht vorhanden sind, können nicht ausgewählt werden.

Picture Mode (Bildmodus)

	KJ050100.JPG	
8	KJ050092.JPG	
i.	KJ050093.JPG	
a)	KJ050094.JPG	
8	KJ050095.JPG	
1	KJ050096.JPG	



9

- Drücken Sie **AV**, um die gewünschte 1 Datei auszuwählen, und drücken Sie ENTER/ , um die Dateidiavorführung zu beginnen.
- 2. Drücken Sie **ESC/**, um zum vorigen Bildschirm zurückzukehren.
- 3. Drücken Sie Preview (Vorschau), um im Thumbnail-Modus eine Vorschau aller Dateien zu erhalten.
- 4. Drücken Sie Slide (Dia), um die Dateidiavorführung zu beginnen.
- 5. Drücken Sie Ratio (Verhältnis), um zwischen den Seitenverhältnissen 4:3 und 16:9 umzuschalten
- 6. Drücken Sie Rotate (Drehen), um die Bilddatei um 90° im Uhrzeigersinn zu drehen.
- Drücken Sie i , um ein Untermenü zu 7. öffnen, Drücken Sie <>, um Optionen auszuwählen, und drücken Sie ENTER/M , um die Auswahl zu

....

bestätigen. Zu genaueren Informationen sehen Sie bitte die Tabelle unten.

- K Vorige Datei × Nächste Datei
 - Informationen über das Bild
 - Thumbnail-Modus

Music Mode (Musikmodus)



IIIIIIIIII.

▶ 0:00:14 # # # # + + + = Standard

•

Stop Playback

Previous Track

(Voriger Track)

(Rückspulen)

Fast Forward

Rewind

- Drücken Sie ▲▼, um die gewünschte Datei auszuwählen, und drücken Sie **ENTER**/**I**, um die Musikwiedergabe zu beginnen.
- Drücken Sie ESC/
 um zum vorigen Bildschirm zurückzukehren.
- 3. Drücken Sie ENTER/ Wiedergabe zu unterbrechen: drücken Sie noch einmal, um weiterzumachen, Drücken Sie **ESC/**, um die Wiedergabe zu beenden.
- 4. Drücken Sie 📢 🕨, um zum vorigen/nächsten Track zu springen.
- 5. Drücken Sie Vol+/- (Lautstärke), um die Lautstärke zu erhöhen/vermindern.
- 6. Drücken Sie Play mode (Wiedergabemodus), um die Wiederholmuster auszuwählen.
- 7. Drücken Sie i, um ein Untermenü zu öffnen. Drücken Sie **I**, um Optionen auszuwählen, und drücken Sie ENTER/ bestätigen. Zu genaueren Informationen sehen Sie bitte die Tabelle unten. Pause Playback



Pause Playback

Stop Playback

Zoom In/Out

drehen)

(Pause/Wiedergabe)

(Stopp/Wiedergabe)

Rotate Image (Bild

(Ein-/Auszoomen)

Combo Mode (Combomodus)



- Drücken Sie ▲▼, um die gewünschte Datei auszuwählen, und drücken Sie ENTER/►, um die Diavorführung und die Musikwiedergabe zu beginnen.
- Drücken Sie ESC/, um zum vorigen Bildschirm zurückzukehren.
- Drücken Sie ENTER/➡l, um die Wiedergabe zu unterbrechen; drücken Sie noch einmal, um weiterzumachen. Drücken Sie ESC/➡, um die Wiedergabe zu beenden.
- Drücken Sie ↔ , um zum vorigen/nächsten Musiktrack zu springen.
- Drücken Sie Vol+/- (Lautstärke), um die Lautstärke zu erhöhen/vermindern.
- 6. Drücken Sie noch einmal *i*, um das Foto-Untermenü zu öffnen. Drücken Sie noch einmal *i*, um das Musik-Untermenü zu öffnen. Drücken Sie ◀►, um Optionen auszuwählen, und drücken Sie ENTER/➡I, um die Auswahl zu bestatigen. Zu genaueren Informationen siehe bitte Picture Mode (Bildmodus) und Music Mode (Musikmodus).

Movie Mode (Filmmodus)

560X420



- Drücken Sie ▲▼, um die gewünschte Datei auszuwählen, und drücken Sie ENTER/▶, um die Musikwiedergabe zu beginnen.
- Drücken Sie ESC/, um zum vorigen Bildschirm zurückzukehren.



- Drücken Sie ENTER/►I, um die Wiedergabe zu unterbrechen; drücken Sie noch einmal, um weiterzumachen. Drücken Sie ESC/■, um die Wiedergabe zu beenden.
- Drücken Sie ◀ ➡, um zum vorigen/nächsten Kapitel zu springen.
- Drücken Sie Vol+/- (Lautstärke), um die Lautstärke zu erhöhen/vermindern.
- Drücken Sie Play mode, um die Wiederholmuster zyklisch zu durchlaufen.
- Drücken Sie i, um ein Untermenü zu öffnen. Drücken Sie ◀▶, um Optionen auszuwählen, und drücken Sie ENTER/➡I, um die Auswahl zu bestätigen. Zu genaueren Informationen sehen Sie bitte die Tabelle unten.

	(Pause/Wiedergabe)	×	Nächste Datei
-	Stop Playback (Stopp/Wiedergabe)	\$	Dateiattribute
K	Previous Track (Voriger Track)	Q	Ein-/Auszoomen
-	Rewind (Rückspulen)	LR ch MPEG	MPEG CH Optionen
*	Fast Forward (Schneller Vorlauf)	Standard	Wiederholmuster

Text Mode (Textmodus)



- DST
 DST
 HST
 HST
 HST
 DST
 HST

 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST

 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
 DST
- Drücken Sie ▲▼, um die gewünschte Datei auszuwählen, und drücken Sie ENTER/►I, um mit der Betrachtung des Textinhalts zu beginnen.
- Drücken Sie ESC/
 , um zum vorigen Bildschirm zurückzukehren.
- 3. Drücken Sie ▲▼, um auf-/abwärts zu blättern.
- Drücken Sie ◀▶, um zur vorigen/nächsten Seite zu springen.

Edit Mode (Bearbeitungsmodus)



Say you say me.mp3

My heart will go on.mp3

I will always love you.txt

F Big big world.axi

1.	Drucken Sie 🔺 🗸 , um die gewunschte Datei
	auszuwählen, und drücken Sie ENTER/ M, u
	die Wiedergabe der ausgewählten Datei zu
	beginnen.
	Drücken Sie ESC/

Bildschirm zurückzukehren.

ANMERKUNG:

Es werden alle unterstützten Dateiformate angezeigt. Um Dateien zu löschen:

- Drücken Sie ▲▼, um die Datei, die Sie löschen möchten, auszuwählen, und drücken Sie ▶, um sie zu markieren.
- Drücken Sie **DEL**, um die ausgewählte(n) Datei(en) zu löschen.

ANMERKUNG:

Die ausgewählte(n) Datei(en) werden dauerhaft entfernt.

Um Dateien zu kopieren:

- Drücken Sie ▲♥, um die Datei, die Sie kopieren möchten, auszuwählen, und drücken Sie ▶, um sie zu markieren. Drücken Sie ESC/■, um das aktuelle Verzeichnis zu verlassen.
- Drücken Sie ▲▼, um zum gewünschten Zielverzeichnis zu navigieren.
- Drücken Sie Copy, um die ausgewählte(n) Datei(en) zu kopieren.

Setup Mode (Einrichtungsmodus)

		Language Set
	*	English
		Dutch
50		German
88		French
22		Spanish
		Italian

 Drücken Sie ▲▼, um die Option hervorzuheben, und drücken Sie ENTER/▶I, um die Auswahl zu bestätigen. Zu genaueren Informationen sehen Sie bitte die folgende Tabelle.
 Drücken Sie ESC/■, um zum vorigen

Bildschirm zurückzukehren.

Language Set	Drücken Sie ▲▼, um die gewünschte Sprache
(Spracheinstellung)	hervorzuheben.
Picture Set	Slideshow Mode (Diavorführung):

	(Bildeinstellung)	Drücken Sie ▲♥, um die Geschwindigkeit der Diavorführung auszuwählen. Picture Play Mode (Bildwiedergabe): Drücken Sie ▲♥, um die Einblendung des Bilds auszuwählen.
	Clock Set (Uhreneinstellung)	 Drücken Sie ◀▶, um zwischen den Zeiteinstellungen umzuschalten. Drücken Sie ▲▼, um die Zeitwerte einzustellen.
	Alarm Set (Weckeinstellung)	 Drücken Sie ◀▶, um zwischen den Zeiteinstellungen umzuschalten. Drücken Sie ▲▼, um die Weckzeitwerte einzustellen. Drücken Sie ▲▼, um den Klingelton einzustellen. Drücken Sie ▲▼, um den Wecker an-/auszuschalten.
	StartUp Set (Hochfahreinstellung)	Drücken Sie ▲▼, um den Hochfahrmodus auszuwählen.
	Video Set (Videoeinstellung)	 Drücken Sie ◀▶, um zwischen der Helligkeit, dem Kontrast und der Farbe umzuschalten. Drücken Sie ▲▼, um die entsprechenden Werte einzustellen.
	Default Set (Standardeinstellung)	Default set (Standardeinstellung): Drücken Sie ENTER/┡i, um die Werkseinstellungen des Geräts wiederherzustellen. USB Mode (USB-Modus): Drücken Sie ▲▼, um den USB-Betrieb auszuwählen.
I	Version	Zeigt die aktuelle Firmware-Version des Geräts an.

Calendar Mode (Datumsmodus)

A	S	M	T	B.	T	F	5
And Add to the			1	2	3	4	5
HINNES AL	6	7	8	9	10	11	11
A CONTRACTOR OF THE OWNER OF THE	13	14	15	16	17	18	19
2:36:06**	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	31		

Drücken Sie ▲▼, um den Monat zu ändern. Drücken Sie ◀▶, um das Jahr zu ändern.

Kartenleserfunktion

Der Prestigio Digital Photo Frame 510 kann auch als Kartenleser arbeiten. Befolgen

Sie bitte die Anweisungen unten zur richtigen Bedienung.

- 1. Schließen Sie das Gerät mit dem mitgelieferten USB-Kabel an den PC an.
- Nachdem der Treiber automatisch installiert worden ist, stecken Sie die Speicherkarten in die entsprechenden Steckplätze am Gerät.
- Die Dateien können genau wie andere Kartenleserfunktionen kopiert, verschoben und gelöscht werden.
- 4. Fahren Sie das Gerät erneut hoch, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
- Um das Gerät sicher vom PC zu trennen, klicken Sie auf im Windows Notification Area. Wählen Sie das entsprechende Gerät aus (Stop USB Mass Storage Device Drive (E:)), um die Arbeit zu beenden.
- 6. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Gerät zu entfernen.

Produktspezifikationen

Display	10" TFT LCD
Displaymodus	16:9 / 4:3-Display wird unterstützt
Dateiformate	*.jpg (bis zu 20 Mega Pixel), *.avi, *.dat, *.mp3, *.wma, *.bmp, *.txt, *.mpg (MPEG1 / MPEG4)
Erweiterungssteckplatz	SD/MMC/MS/SC/CF-Karten
Interner Speicher	NAND Flash
USB-Schnittstelle	High Speed USB2.0
Gewicht	900 ± 5 g
Abmessungen (L * B *	297 mm X 208 mm X 25 mm
н)	
Netzadapter	Eingang AC 100 V - 240 V Ausgang DC 9 V, 2 A

Informationen zu technischer Unterstützung und Garantie

Zur technischen Hilfe siehe bitte <u>www.prestigio.com</u>, und Garantieinformationen finden Sie auf der beigefügten Garantiekarte.

Haftungsausschluss

Wir geben uns alle Mühe zu gewährleisten, dass die Informationen und Verfahren in diesem Benutzerhandbuch genau und vollständig sind. Aber wir können und wollen keine Verantwortung für irgendwelche Fehler oder Unterlassungen übernehmen. **Prestigio** behält sich das Recht auf Änderungen aller Produkte vor.

Sissejuhatus

Täname, et ostsite meediumikeskuse Prestigio Digital Photo Frame 510. Olete teinud suurepärase valiku ning loodame, et naudite täiel määral kõiki seadme võimalusi. Palun lugege enne toote kasutamist tähelepanelikult läbi käsiraamat ning järgige kõiki selles kirieldatud toiminguid, et õppida viimseni kasutama kõiki toote funktsioone.

Pakendsisu

- 1. Prestigio Digital Photo Frame 510 X 1
- 4. Seadmetugi X 1 5.
- 2. Pult (patareiga) X 1 DC 9V toiteadapter X 1 з.

- USB-juhe X 1
- Lühijuhis X 1 6.

Tootetutvustus



USB-port	Välise välkmälu ühendamine
USB-miniport	Ühendamine arvutiga
Alalisvoolu pesa	Toiteadapteri ühendamine
Mälukaardi pilu	Andmete edastamiseks mälukaardi
	sisestamine
Välkmälukaardi pilu	Andmete edastamiseks välkmälukaardi
	sisestamine



Raami vabastusnupp
Kõlar
Toitenäidik
Toitenupp
ÜLES nupp
ALLA nupp
VASAKULE nupp
PAREMALE nupp
SISESTUSNUPP
VÄLJUMISNUPP
Seadmetugi

Eesraami vabastus
Heli väljumine
Näitab toiteolekut
Taustvalguse sisse- ja väljalülitamine
Üles kerimine
Alla kerimine
Vasakule kerimine
Paremale kerimine
Valiku kinnitamine
Valiku tühistamine või naasmine eelmisele ekraanile
Hoiab seadet püsti

TÄHELEPANU:

Seadet on võimalik kruvidega (pole kaasas) seinale kinnitada. Kinnitusjuhised alloleval pildil.



Riputage seade seina kinnitatud kruvidele.

Pult



1	Toide	Taustvalguse sisse- ja väljalülitamine
2	Slaid	Slaidiseansifunktsiooni käivitamine
3	i	Failiinfo kuvamine
4	▲ ◀▶▼/ᡧ/₩	Suuna-/edasi/ tagasi nupud
5	ENTER/	Valiku kinnitamine/esituse käivitamine
6	ESC/	Valiku tühistamine/naasmine eelmisse menüüsse/esituse peatamine
7	Play mode	Esituse kordusmustrite vahetus
8	Сору	Failide kopeerimine mälukaardilt sisemälusse ja vastupidi
9	Preview	Näitab pildirežiimil kõiki pisipilte
10	Rotate	Piltide pööramine pildirežiimil.
11	Date	Kuvab kalendrirežiimil kuupäeva.
12	Vol+/-	Helitugevuse tõstmine/vähendamine
13	Menu	Naasmine peamenüüsse
14	MP3	Otsesisenemine muusikarežiimi
15	Del	Antud faili kustutamine
16	Ratio	Lülitumine videorežiimil 4:3 kuvasuhtelt 16:9 kuvasuhtele ja vastupidi või lähemale/kaugemale suumimine.
17	Time nupp	Kuvab kalendrirežiimil kellaaja.

ΤΆΗΕΙ ΕΡΑΝΙΙ

Pult toimib paremini, kui kasutate seda õige nurga alt ja kauguselt (vt pilti).



Horisontaalnurk $\leq 45^{\circ}$ Efektiivne kaugus: 3M

Horisontaalnurk $\leq 15^{\circ}$ Efektiivne kaugus: 5M

Alustamine



- Sisestage seadmetugi sobivasse asendisse. 1.
- 2. Toe kinnitamiseks pöörake seda vastupäeva.



Vajadusel sisestage vajalike failidega mälukaart (kaardid) või USB välkmälukaart.

TÄHELEPANU:

Palun jälgige, et mälukaardi(d) oleks sisestatud õiaetpidi.

Kasutamine

M	\mathbf{O}	%	
Picture	Music	Combo	Movie
Ţ	510000	-	\bigcirc
Text	Edit	Setup	Calendar



- 1. Ühendage Prestigio Digital Photo Frame 510 külge DC 9V toiteadapter.
- 2. Vajutage seadme sisselülitamiseks seadme peal toitenuppu.
- 3. Valige ▲◀▶▼ nuppudega vajalik funktsioon ja vajutage valiku kinnitamiseks ENTER/
- 4. Vajutage eelmisele ekraanivaatele naasmiseks ESC/
- 5. Valige ▲ ◀▶ ▼ nuppudega sobiv allikas ja vajutage valiku kinnitamiseks ENTER/
- 6. Vajutades Menu saab igal hetkel naasta peamenüüsse

TÄHELEPANU:

Kättesaamatu allikas ei ole valitav.

Pildirežiim





Esituspaus Esituse peatam Pildi pööramine Lähemale ja kaugemale suumimine

1.

3.

4

5.

6.

7.

ENTER /

pisipildirežiimil.

ESC/

Slide.

päripäeva.

lõigue

	×	
ine		

16:9 peale ja vastupidi.

Eelmine fail
Järgmine fail
Pildiinfo

Pisipildirežiim

Muusikarežiim

9



Valige 1. muusikaesituse käivitamiseks ENTER/

Valige **A V** nuppudega vajalik fail ja vajutage

slaidiseansifunktsiooni käivitamiseks

Vajutage Preview, et näha kõiki faile

Vajutage eelmisele ekraanivaatele naasmiseks.

Failide slaidiseansi käivitamiseks vaiutage

Vajutage Ratio, et lülituda 4:3 kuvasuhtelt

Vajutage alamenüüsse sisenemiseks i. Valige

kinnitamiseks ENTER/

nuppudega suvand ja vajutage valiku

Vajutage Rotate, et pöörata pildifaili 90°

2. Vajutage eelmisele ekraanivaatele naasmiseks ESC/

IIIIIIIIII. ▶ 0:00:14 # # # # + + + = Standard

- 3. Esituspausi tegemiseks vajutage **ENTER** esituse jätkamiseks vajutage sama nuppu uuesti. Esituse peatamiseks vajutage ESC/
- 4 Vajutage 📢 🍽 , et hüpata eelmisele/järgmisele träkile.
- 5. Helitugevuse tõstmiseks/vähendamiseks vajutage Vol+/-.
- 6. Kordusmustrite valimiseks vajutage Plav mode.
- Vajutage alamenüüsse sisenemiseks i. Valige 7. nuppudega suvand ia vajutage valiku kinnitamiseks ENTER/ lõiaus.



Liitrežiim

4

.



Kiire

- 1. Valige **A V** nuppudega vajalik fail ja vajutage slaidiseansi ja muusikaesituse käivitamiseks ENTER/
- 2. Vajutage eelmisele ekraanivaatele naasmiseks ESC/



- 3. Esituspausi tegemiseks vajutage ENTER/ esituse jätkamiseks vajutage sama nuppu uuesti. Esituse peatamiseks vajutage ESC/
- 4. Vajutage 📢 🍽 , et hüpata eelmisele/järgmisele muusikaträkile.
- 5. Helitugevuse tõstmiseks/vähendamiseks vajutage Vol+/-.
- 6 Vajutage fotode alamenüüsse sisenemiseks i. Valige <> nuppudega suvand ja vajutage valiku kinnitamiseks ENTER/ lõikudes Pildirežiim ja Muusikarežiim. FF-6

Filmirežiim



 Valige ▲▼ nuppudega vajalik fail ja vajutage muusikaesituse käivitamiseks ENTER/▶|.

Esituspausi tegemiseks vajutage ENTER/

esituse jätkamiseks vajutage sama nuppu

 Vajutage eelmisele ekraanivaatele naasmiseks ESC/.



- uuesti. Esituse peatamiseks vajutage ESC/■.
 4. Vajutage <>>, et hüpata eelmisele/järgmisele peatükile.
 - Helitugevuse tõstmiseks/vähendamiseks vajutage Vol+/-.
 - Kordusmustrite valimiseks vajutage Play mode.

	iong		
	Esituspaus	\blacksquare	Järgmine fail
-	Esituse peatamine	¢	Failiatribuudid
×	Eelmine träkk	Q	Lähemale ja kaugemale suumimine
	Tagasikerimine	LR ch MPEG	MPEG CH suvandid
	KIIre	Gtailuaru	Kordusmustrid

3.

Tekstirežiim



- Valige ▲▼ nuppudega vajalik fail ja vajutage tekstisisu vaatamiseks ENTER/►.
- Vajutage eelmisele ekraanivaatele naasmiseks ESC/

TEST TEST

- Vajutage üles/alla kerimiseks ▲▼ nuppe.
- Vajutage eelmisele/järgmisele leheküljele hüppamiseks ◀► nuppe.

Redigeerimisrežiim





 Valige ▲▼ nuppudega vajalik fail ja vajutage valitud faili esituse käivitamiseks ENTER/►!. Vajutage eelmisele ekraanivaatele naasmiseks ESC/■.

TÄHELEPANU:

Kuvatakse kõik toega failiformaadid.

Faili(de) kustutamine:

- Valige ▲▼ nuppudega fail, mida soovite kustutada ja vajutage märgistamiseks ►.
- 2. Vajutage valitud faili(de) kustutamiseks DEL.

TÄHELEPANU:

Kustutatud fail(id) eemaldatakse lõplikult. Faili(de) kopeerimine:

- Valige ▲▼ nuppudega fail, mida soovite kopeerida ja vajutage märgistamiseks ►. Vajutage kataloogist väljumiseks ESC/■.
- Liikuge ▲▼ nuppudega vajalikku kataloogi.
- 1. Vajutage valitud faili(de) kopeerimiseks Copy.

Häälestusrežiim



 Eristage ▲▼ nuppudega suvand ja vajutage valiku kinnitamiseks ENTER/▶I. Täpsemalt alltoodud lõigus.

Vajutage eelmisele ekraanivaatele naasmiseks **ESC/**

Language Set	Eristage ▲▼ nuppudega sobiv keel.	
Picture Set	Slaidiseansirežiim: Valige ▲▼ nuppudega pildiseansi kiirus. Pildiesitusrežiim: Valige ▲▼ nuppudega pildi hajumisrežiim.	
Clock Set	 Vahetage ◀▶ nuppudega kellaajasätteid Muutke ▲▼ nuppudega kellaaega. 	
Alarm Set	 Vahetage ◀► nuppudega kellaajasätteid Muutke ▲▼ nuppudega äratusaega. Muutke ▲▼ nuppudega helinatooni. Vajutage ▲▼ nuppudega äratus sisse/välja. 	
StartUp Set	Valige ▲▼ nuppudega käivitusrežiim.	
Video Set	 Liikuge ◀► nuppudega kas heleduse, kontrastsuse või värviküllastuse tasemeil. Muutke ▲▼ nuppudega vastavat taset. 	
Default Set	Vaikemäärangud: Vajutage tehase vaikemäärangute taastamiseks ENTER/▶II. USB-režiim: Valine ▲▼ nunnudega USB töörežiim	
Version	Näitab seadme riistvaraversiooni.	

Kalendrirežiim



Muutke ▲▼ nuppudega kuud. Muutke ◀▶ nuppudega aastat.

Kaardilugejafunktsioon

Prestigio Digital Photo Frame 510 töötab ka kaardilugejana. Lugege läbi kasutusjuhised:

- 1. Ühendage seade kaasasoleva USB-juhtmega arvuti külge.
- Peale automaatset draiveriinstalli sisestage mälukaardid seadme vastavatesse piludesse.
- 3. Nagu teistegi kaardilugejate puhul saate faile kopeerida, teisaldada ja kustutada.
- 4. Nõudel taaskäivitage arvuti.

- Seadme ohutuks lahtiühendamiseks klikkige Windows'i teadistusalas seade (Stop USB Mass Storage Device Drive (E:)).
- 6. Seadme lõplikuks eemaldamiseks järgige ekraanijuhiseid.

Toote spetsifikatsioon

Ekraan	10" TFT LCD-ekraan		
Ekraanirežiim	16:9 / 4:3 vaate tugi		
Failiformaat	*.jpg (kuni 20 megapikselit), *.avi, *.dat, *.mp3, *.wma, *.bmp, *.txt, *.mpg (MPEG1 / MPEG4)		
Laienduskaardi pilu	SD/MMC/MS/SC/CF kaardid		
Sisemälu	NAND välkmälu		
USB-liides	Kiire USB2.0		
Kaal	900 ± 5g		
Mõõdud (P * L * S)	297mm X 208mm X 25mm		
Toiteadapter	Sisend AC 100V-240V Väljund DC 9V, 2A		

Tehniline tugi ja garantii

Tehnilise toe ja garantiiinfo leiate meie kodulehelt www.prestigio.com.

Lahtiütlus

Oleme teinud kõik endast oleneva, tagamaks käesoleva kasutusjuhise info ja protseduuride täpsust ja täielikkust. Nüüd ega edaspidi ei võta me vastutust eksimuste ja hooletusvigade eest. Prestigio jätab endale õiguse teha etteteatamiseta muudatusi kõigis siinmainitud toodetes.

Introduction

Vous venez d'acquérir le cadre photo numérique 510 de Prestigio, un centre média numérique, et nous vous en remercions. Vous avez fait un excellent choix et nous espérons que vous en apprécierez pleinement ses multiples capacités. Nous vous recommandons de lire attentivement le quide de l'utilisateur avant d'utiliser le produit et de suivre toutes les procédures du manuel pour profiter de manière optimale des possibilités du produit.

Contenu du pack

2.

- Cadre photo numérique 510 de 1. Prestigio X 1 Télécommande (piles fournies) X 1
- Support de l'appareil X 1 3. Guide rapide X 1
- Cable USB X 1 4.
- 5. Adaptateur secteur 9V CC X 1

Présentation du produit



Port USB	Se connecte au lecteur flash externe
Mini Port USB	Se connecte au PC
Jack CC	Se connecte à l'adaptateur secteur
Fente carte	Reçoit la carte mémoire pour la transmission de





données



Bouton d'éjection du cadre Haut-parleur Vovant-témoin Bouton d'alimentation Bouton HAUT Bouton BAS Bouton GAUCHE Bouton DROTTE Bouton ENTRER Bouton ESC Support de l'appareil

mémoire

Eiecte le cadre avant Restitue le son Affiche l'état de l'alimentation Eteint/allume le rétro-éclairage Fait défiler vers le haut Fait défiler vers le bas Fait défiler vers la gauche Fait défiler vers la droite Confirme la sélection Annule la sélection ou retourne au menu précédent Maintient l'appareil

NOTE:

L'appareil peut être monté sur le mur à l'aide de vis (non fournies). Se référer au diagramme ci-dessous pour les illustrations de montage.



Monter l'appareil sur les vis fermement maintenues sur le mur.

ENTRER

ESC

Vue de la télécommande



1	Power	Allume/éteint le rétroéclairage
2	Slide	Active la fonction diaporama
3	i	Affiche les informations du fichier
4	▲◀▶▼/ ◀ <i >	Boutons directionnels / retour rapide / avance rapide
5	ENTER/	Confirme la sélection/commence la lecture
6	ESC/	Annule la sélection/retourne au menu précédent/arrête la lecture
7	Play mode	Se déplace à travers des schémas de répétition de modèles
8	Сору	Copie des fichiers entre la carte mémoire et la mémoire interne
9	Preview	Permet de voir toutes les vignettes en Mode Image
10	Rotate	Fait pivoter les images en Mode Image
11	Date	Affiche la date en Mode Calendrier
12	Vol+/-	Augmente/diminue le volume
13	Menu	Retourne au menu principal
14	MP3	Entre en Mode Musique directement
15	Del	Efface le fichier en cours
16	Ratio	Commute le format d'écran entre 4:3 et 16:9 ou zoom avant/arrière en Mode Vidéo
17	Bouton Time	Affiche l'heure en Mode Calendrier

NOTE:

Pour une meilleure performance, faites fonctionner la télécommande selon les angles et dans les distances appropriés comme ci-dessous :



Angle horizontal \leq 45° Distance opérationnelle : 3M

Angle horizontal ≤ 15° Distance opérationnelle : 5M

Mise en route



- 1. Insérer le support de l'appareil dans la position correspondante.
- 2. Faire tourner le support dans le sens anti-horaire pour le fixer.

Insérer la(les) carte(s) mémoire ou le lecteur flash USB avec les fichiers appropriés si nécessaire. **NOTE**:

Assurez-vous que la(les) carte(s) mémoire est (sont) insérée(s) correctement dans le sens d'insertion.

Fonctionnement général



- 1. Connecter le cadre photo numérique 510 de Prestigio à l'adaptateur secteur 9V CC.
- 2. Presser Power sur l'appareil pour l'allumer.
- Presser ▲◀▶▼ pour sélectionner la fonction désirée et presser ENTER/▶ pour confirmer la sélection.
- Presser ESC/ pour retourner à l'écran précédent.
- Presser ▲ ◀ ▶ ▼ pour sélectionner la source appropriée et presser ENTER/▶ pour confirmer la sélection.
- 6. Presser **Menu** pour retourner au menu principal à tout moment pendant le fonctionnement.

NOTE:

Une source non disponible ne peut être sélectionnée.

Mode Image





- Presser ▲▼ pour sélectionner le fichier désiré et presser ENTER/▶ pour lancer la fonction diaporama du fichier.
- Presser ESC/ pour retourner à l'écran précédent.
- Presser **Preview** pour prévisualiser tous les fichiers en mode vignette.
- Presser Slide pour démarrer le diaporama du fichier.
- Presser Ratio pour commuter entre les formats d'écran 4:3 et 16:9.
- Presser Rotate pour faire pivoter l'image de 90° dans le sens horaire.
- Presser 2 pour entrer dans le sous-menu. Presser ← pour sélectionner les options et presser ENTER/→ pour confirmer la sélection. Référez-vous au tableau ci-dessous pour plus de détails.
 Exture Fichier précédent

Fichier suivant

Mode Vignette

Information Image

Pause Lecture	
Arrêt Lecture	
Pivotement Image	
Zoom av/arr.	

Mode Musique



	_		
	lin.		
	11111111	lillin.	

- Presser ▲▼ pour sélectionner le fichier désiré et presser ENTER/▶ pour démarrer la lecture de la musique.
- Presser ESC/ pour retourner à l'écran précédent.

....

- Presser ENTER/→ pour suspendre la lecture ; presser à nouveau pour reprendre. Presser ESC/ pour arrêter la lecture.
- Presser ◀ ➡ pour aller à la piste précédente/suivante.
- Presser Vol+/- pour augmenter/diminuer le volume.
- 6. Presser Play mode pour sélectionner des

modèles de répétition. 7. Press i pour entrer dans le sous-menu. Presser ◆ pour sélectionner les options et presser ENTER/ pour confirmer la sélection. Référez-vous au tableau ci-dessous pour plus d'informations. Pause lecture Fichier suivant Arrêt lecture Attributs fichier Informations Piste précédente fichier Standard Modèles de répétit. Retour rapide Avance rapide

Mode Combo

-

**



- Presser ▲▼ pour sélectionner les fichiers désirés et presser ENTER/➡ pour démarrer le diaporama et la lecture de la musique.
- Presser ESC/ pour retourner à l'écran précédent.
- Presser ENTER/▶ pour suspendre la lecture ; presser à nouveau pour reprendre la lecture. Press ESC/■ pour arrêter la lecture.
- Presser Vol+/- pour augmenter/diminuer le volume.
- Presser ź une fois pour entrer dans le sous-menu photo. Presser ź à nouveau pour entrer dans le sous-menu musique. Presser
 ▶ pour sélectionner la sélection.
 Référez-vous au Mode Image et au Mode Musique pour plus d'informations.



Mode Film

б	We've got it goin.avi	
6	Casablanca.avi	
6	The Sting.avi	
6	Gladiator.avi	
б	Growing Pains.avi	-
5	X-Files.avi	
-	1	1/16



- Presser ▲▼ pour sélectionner le fichier désiré et presser ENTER/▶I pour démarrer la lecture de la musique.
- Presser ESC/ pour retourner à l'écran précédent.
- Presser ENTER/▶ pour suspendre la lecture ; presser à nouveau pour reprendre. Presser ESC/■ pour arrêter la lecture.
- Presser ◀ ➡ pour aller au chapitre précédent/suivant.
- Presser Vol+/- pour augmenter/diminuer le volume.
- Presser le mode Play pour parcourir les modèles de répétition.
- Presser i pour entrer dans le sous-menu. Presser ◆ pour sélectionner les options et presser ENTER/▶| pour confirmer la sélection. Référez-vous au tableau ci-dessous pour plus d'informations.



\$	Fichier suivant Attributs fichier
Q	Zoom AV/AR.
LR ch MPEG Standard	Options MPEG CH Modèles de rénétition

Mode Texte

KRS000.IXI	
KJUS0092.TXT	_
KJ050093.TXT	
KJUS0094.TXT	
KJRS0095.TXT	
KRS096.TXT	

- Presser▲▼ pour sélectionner le fichier désiré et presser ENTER/>>pour visionner le contenu du texte.
- Presser ESC/ pour retourner à l'écran précédent.

TEST <th

100

- Presser ▲▼ pour faire défiler vers le haut/bas.
- Presser ◀▶ pour aller à la page précédente/suivante.

Mode Edit



 Skillininc

 Skynn sy nempi

 Belgi syndani

 My heart sill ps angil

 I sill abays is yeart

 Thrub ps angil

1.71

 Presser ▲▼ pour sélectionner le fichier désiré et presser ENTER/▶ pour commencer la lecture du fichier sélectionné.

Presser **ESC/** pour retourner à l'écran précédent.

NOTE:

Tous les formats de fichiers compatibles s'affichent.

Pour effacer un(des) fichier(s):

- Presser ▲▼ pour sélectionner le fichier à effacer et presser ▶ pour place une(des) marque(s).
- Presser **DEL** pour effacer le(s) fichier(s) sélectionné(s).

NOTE:

Les fichiers seront définitivement effacés. Pour copier un(des) fichier(s) :

- Presser ▲▼ pour sélectionner le fichier à copier et presser ▶ pour placer une(des) marque(s). Presser ESC/■ pour sortir du répertoire en cours.
- Presser ▲▼ pour accéder au répertoire de destination désiré.
- Presser Copy pour effacer le(s) fichier(s) sélectionné(s).

Mode Configuration



 Presser ▲▼ pour mettre en surbrillance l'option et presser ENTER/▶ pour confirmer la sélection. Référez-vous au tableau suivant pour plus d'informations.

Presser **ESC/** pour retourner à l'écran précédent.

Configuration de la langue	Presser ▲▼ pour mettre en surbrillance la langue désirée.		
Réglage de l'image	Mode Diaporama : Presser ▲▼ pour sélectionner la vitesse du diaporama. Mode lecture Image: Presser ▲▼ pour sélectionner le mode fondu de l'ímage.		
Réglage de l'horloge	 Presser ◀▶ pour commuter entre les réglages de l'heure. Presser ▲▼ pour régler les valeurs de l'heure. 		
Réglage de l'alarme	 Presser ◄ pour commuter entre les paramètres de l'heure. Presser ▲ ♥ pour les réglages de l'alarme. Presser ▲ ♥ pour régler le style de sonnerie. Presser ▲ ♥ pour activer/désactiver l'alarme. 		
Réglage du démarrage	Presser ▲▼ pour sélectionner le mode démarrage. 1. Presser ◀▶ pour commuter entre la luminosité, le contraste et le niveau de saturation des		
Réglage Vidéo	 couleurs. Presser ▲▼ pour régler les valeurs correspondantes. 		
Réglage par défaut	Réglage par défaut : Presser ENTER/ → pour rétablir l'appareil aux paramètres par défaut. Mode USB: Presser ▲ ▼ pour sélectionner le mode de fonctionnement USB.		
Version	Affiche la version du micrologiciel en cours.		

Mode Calendrier



Presser ▲▼ pour changer le mois. Presser ◀▶ pour changer l'année.

Fonction Lecteur de Carte

Le cadre photo numérique 510 de Prestigio peut aussi fonctionner comme un lecteur de carte. Pour un fonctionnement correct, lisez les instructions ci-dessous.

- 1. Connecter l'appareil au PC à l'aide du câble USB fourni.
- Après l'installation automatique du pilote, insérer les cartes mémoire dans les fentes appropriées de l'appareil.
- 3. Les fichiers peuvent être copiés, déplacés et effacés exactement comme dans le fonctionnement d'un lecteur de carte.
- 4. Relancer l'appareil quand on vous y invite.
- Pour débrancher l'appareil du PC en toute sécurité, cliquer sur dans la Zone de Notification de Windows. Sélectionner le périphérique correspondant (Arrêter le Lecteur de Stockage de Masse USB (E:)) pour arrêter le fonctionnement.
- 6. Suivre les instructions à l'écran pour achever le retrait du périphérique.

Spécifications du produit

cran d'affichage	10" TFT LCD
lode d'affichage	Format compatible 16:9 / 4:3
Format de Fichier	*.jpg (jusqu'à 20 Mega Pixels), *.avi, *.dat, *.mp3, *.wma, *.bmp, *.txt, *.mpg (MPEG1 / MPEG4)
ente d'extension	Cartes SD/MMC/MS/SC/CF
lémoire interne	Flash NAND
nterface USB	Grande Vitesse USB2.0
Poids	900 ± 5g
Dimensions	297mm X 208mm X 25mm
Long* larg * H)	
Adaptateur secteur	Entrée 100V-240V CA Sortie CC 9V, 2A

Informations sur la garantie et le support technique

Se référer à <u>www.prestigio.com</u> pour le support technique et la carte de garantie incluse pour l'information sur la garantie.

Avis de non-responsabilité

Nous avons fourni tous les efforts nécessaires pour faire en sorte que les informations et les procédures dans ce manuel soient exactes et complètes. Nous déclinons toute responsabilité pour toute erreur ou omission. Prestigio se réserve le droit d'effectuer tout changement sans notification préalable sur le produit dont il est question ici.

Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε για την αγορά της Ψηφιακής κορνίζας Prestigio 510, ένα κέντρο ψηφιακών μέσων. Κάνατε μια εξαιρετική επιλογή και ελπίζουμε ότι θα απολαύσετε όλες τις συναρπαστικές δυνατότητες του προϊόντος. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν και ακολουθήστε όλες τις διαδικασίες που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο για να απολαύσετε στο μέγιστο βαθμό όλες τις δυνατότητες του προϊόντος.

Περιεχόμενο συσκευασίας

- 1. Ψηφιακή κορνίζα Prestigio 510 \times 1
- 4. Βάση συσκευής Χ 1 5. Καλώδιο USB Χ 1
- Τηλεχειριστήριο (η μπαταρία περιλαμβάνεται) Χ 1
- 6. Γρήνορος οδηνός Χ 1
- 3. Προσαρμογέας ρεύματος DC 9 V X 1

Επισκόπηση προϊόντος



Θύρα USB	Συνδέεται με εξωτερική μονάδα Flash
Μίνι θύρα USB	Συνδέεται με υπολογιστή
Βύσμα DC	Συνδέεται με τον προσαρμογέα ρεύματος
Υποδοχή καρτών	Δέχεται μία κάρτα μνήμης για μετάδοση
μνἡμης	δεδομένων

Υποδοχή καρτών CF Δέχεται μία κάρτα CF για μετάδοση δεδομένων



Κουμπί εξαγωγής κορνίζας	Εξάγει την μπροστινή κορνίζα
Ηχείο	Εξάγει τον ήχο
Δείκτης λειτουργίας	Εμφανίζει την κατάσταση λειτουργίας
ζουμπί λειτουργίας	Ενεργοποιεί/απενεργοποιεί τον οπίσθιο φωτισμό
ζουμπί ΕΠΑΝΩ	Κύλιση προς τα επάνω
ζουμπί ΚΑΤΩ	Κύλιση προς τα κάτω
ζουμπί ΑΡΙΣΤΕΡΑ	Κύλιση προς τα αριστερά
ζουμπί ΔΕΞΙΑ	Κύλιση προς τα δεξιά
Κουμπί ΕΝΤΕR (Καταχώριση)	Επιβεβαιώνει την επιλογή
Kouμπi ESC	Ακυρώνει την επιλογή ή επιστρέφει στο προηγούμενο μενού
3άση συσκευής	Στηρίζει τη συσκευή

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ:

Η συσκευή διαθέτει τη δυνατότητα τοποθέτησης στον τοίχο με βίδες (δεν περιλαμβάνεται). Παρακαλούμε ανατρέξτε στο παρακάτω διάγραμμα για το σχήμα τοποθέτησης.



Τοποθετήστε τη συσκευή επάνω στις βίδες, τις οποίες έχετε στερεώσει με

Άποψη του τηλεχειριστηρίου



1	Power (Λειτουργία)	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση οπίσθιου φωτισμού
2	Slide (Διαφάνειες)	Ενεργοποίηση λειτουργίας προβολής διαφανειών
3	i	Εμφάνιση πληροφοριών για το αρχείο
4	▲ ◀▶▼/ᡧ/₩	Κουμπιά Κατεύθυνσης/Γρήγορης επαναφοράς/Γρήγορης προώθησης
5	ENTER (Καταχώριση)/	Επιβεβαίωση επιλογής/Έναρξη αναπαραγωγής
6	ESC/	Ακύρωση επιλογής/Επιστροφή στο προηγούμενο μενού/Διακοπή αναπαραγωγής
7	Play mode (Λειτουργία αναπαραγωγής)	Κυκλική εναλλαγή μοτίβων επανάληψης αναπαραγωγής
8	Copy (Αντιγραφή)	Αντιγραφή αρχείων μεταξύ κάρτας μνήμης και εσωτερικής μνήμης
9	Preview (Προεπισκόπησ η)	Προβολή όλων των εικόνων σε μικρογραφία σε Picture Mode (Λειτουργία φωτογραφιών)
10	Rotate	Περιστροφή εικόνων σε Picture Mode (Λειτουργία

	(Περιστροφή)	φωτογραφιών)	
11	Date (Ημερομηνία)	Εμφάνιση τρέχουσας ημερομηνίας σε Calendar Mode (Λειτουργία ημερολογίου)	
12	Vol+/- (Αυξομείωση ἑντασης ήχου)	Αὑξηση/ελάττωση ἐντασης ἡχου	
13	Menu (Μενοὑ)	Επιστροφή στο κύριο μενού	
14	MP3	Απευθείας μετάβαση σε Music Mode (Λειτουργία μουσικής)	
15	Del (Διαγραφή)	Διαγραφή τρέχοντος αρχείου	
16	Ratio (Αναλογία)	Εναλλαγή μεταξύ των αναλογιών διαστάσεων 4:3 και 16:9 ή μεγέθυνση/σμίκρυνση σε Video Mode (Λειτουργία βίντεο)	
17	Κουμπί Time (Ώρα)	Εμφάνιση τρέχουσας ώρας σε Calendar Mode (Λειτουργία ημερολογίου)	

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ:

Για καλύτερη απόδοση, παρακαλούμε να λειτουργείτε το τηλεχειριστήριο εντός κατάλληλης γωνίας και αποστάσεων, σύμφωνα με ό,τι προτείνεται παρακάτω:



Οριζόντια γωνία ≤ 45° Ενεργή απόσταση: 3 μ.

Οριζόντια γωνία ≤ 15° Ενεργή απόσταση: 5 μ.

Τα πρώτα βήματα



- Τοποθετήστε τη βάση της συσκευής στην αντίστοιχη θέση.
- Περιστρέψτε τη βάση αριστερόστροφα για να ασφαλίσει στη θέση της.

Εισάγετε την(τις) κάρτα(-ες) μνήμης ή τη μονάδα Flash USB με τα απαραίτητα αρχεία, αν είναι απαραίτητο.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ:

Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι η(οι) κάρτα(-ες) μνήμης έχει(-ουν) τοποθετηθεί σωστά, σύμφωνα με την κατεύθυνση εισαγωγής.

Γενικές λειτουργίες



		C7	Ш ю
MEMORY	D US5		

- Συνδέστε την ψηφιακή κορνίζα Prestigio
 510 στον προσαρμογέα ρεύματος DC 9 V.
- Πιέστε το κουμπί Power (Λειτουργία) επάνω στη συσκευή για να την ενεργοποιήσετε.
- Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲◀▶▼ για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία και έπειτα πιέστε ΕΝΤΕR (Καταχώριση)/ϷΙ για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
- Πιέστε το κουμπί ESC/ για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.
- Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲◀▶▼ για να επιλέξετε την επιθυμητή πηγή και έπειτα πιέστε ΕΝΤΕR (Καταχώριση)/Η για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
- Πιέστε το κουμπί **Μεπι (Μενού)** για να επιστρέψετε στο κύριο μενού οποιαδήποτε στιγμή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ:

Δεν είναι δυνατό να επιλεγούν μη διαθέσιμες πηγές.

Picture Mode (Λειτουργία φωτογραφιών)



- Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲▼ για να επιλέξετε το επιθυμητό αρχείο και έπειτα πιέστε ΕΝΤΕR (Καταχώριση)/▶ για να ξεκινήσει η λειτουργία προβολής διαφανειών για το αρχείο.
- Πιέστε το κουμπί ESC/ για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.
- Πιέστε το κουμπί Preview
 (Προεπισκόπηση) για να κάνετε προεπισκόπηση όλων των αρχείων σε λειτουργία μικρογραφιών.
- Πιέστε το κουμπί Slide (Διαφάνειες) για να ξεκινήσει η προβολή διαφανειών για το αρχείο.



- Πιέστε το κουμπί Ratio (Αναλογία) για εναλλαγή μεταξύ των αναλογιών εμφάνισης
 4:3 και 16:9.
- Πιέστε το κουμπί Rotate (Περιστροφή) για να περιστρέψετε το αρχείο εικόνας κατά 90° κατά τη φορά των δεικτών του ρολογιού.
- Πιέστε το κουμπί ź για είσοδο στο υπομενού. Πιέστε ένα από τα κουμπιά ◄► για να κάνετε τις επιλογές σας και έπειτα πιέστε ENTER (Καταχώριση)/►Ι για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες, παρακαλούμε ανατρέξτε στο παρακάτω διάγραμμα.

l.	Παύση αναπαραγωγής	×	Προηγούμενο αρχείο
l i	Διακοπή αναπαραγωγής	×	Επόμενο αρχείο
	Περιστροφή εικόνας	\$	Πληροφορίες εικόνας
~	Μεγέθυνση/Σμίκρυνση		Λειτουργία μικρογραφιών

Music Mode (Λειτουργία μουσικής)





- Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲▼ για να επιλέξετε το επιθυμητό αρχείο και έπειτα πιέστε ENTER (Καταχώριση)/▶Ϊ για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή της μουσικής.
- Πιέστε το κουμπί ESC/ για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.
- Πιέστε το κουμπί ENTER (Καταχώριση)/Η για να γίνει παύση της αναπαραγωγής. Πιέστε πάλι για συνέχιση. Πιέστε το κουμπί ESC/ για να σταματήσει η αναπαραγωγή.
- Πιέστε ένα από τα κουμπιά *Η ν* για απευθείας μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι.
- Πιέστε το κουμπί Vol+/- (Αυξομείωση έντασης ήχου) για να αυξήσετε ή να ελαττώσετε την ένταση του ήχου.

- 6. Πιέστε το κουμπί Play mode (Λειτουργία αναπαραγωγής) για να επιλέξετε μοτίβα επανάληψης.
- Πιέστε το κουμπί ί για είσοδο στο υπομενού. 7. Πιέστε ένα από τα κουμπιά 🜗 νια να κάνετε τις επιλογές σας και έπειτα πιέστε ΕΝΤΕR (Καταχώριση)/Η για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες. παρακαλούμε ανατρέξτε στο παρακάτω διάνραμμα.



Combo Mode (Συνδυασμένη λειτουργία)



DOKNO 560X420

9.IPG

- Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲▼ νια να επιλέξετε το επιθυμητό αρχείο και έπειτα πιέστε ENTER (Καταχώριση)/Η για να ξεκινήσει η προβολή διαφανειών και η αναπαρανωνή μουσικής.
- Πιέστε το κουμπί ESC/ για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.
- 3. Πιέστε το κουμπί ENTER (Καταχώριση)/ για να γίνει παύση της αναπαραγωγής. Πιέστε πάλι για συνέχιση. Πιέστε το κουμπί ESC/ να σταματήσει η αναπαραγωγή.
- 4. Πιέστε ένα από τα κουμπιά 📢 🍽 για απευθείας μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι μουσικής.
- 5. Πιέστε το κουμπί Vol+/- (Αυξομείωση έντασης ήχου) για να αυξήσετε ή να ελαττώσετε την ένταση του ήχου.
- Πιέστε μία φορά το κουμπί i για να εισέλθετε 6. στο υπομενού φωτογραφιών. Πιέστε πάλι το GR-7

κουμπί 🕺 για να εισέλθετε στο υπομεγού μουσικής. Πιέστε ένα από τα κουμπιά 📣 για γα κάνετε τις επιλογές σας και έπειτα πιέστε ΕΝΤΕΡ (**Καταχώριση**)/Η για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες, παρακαλούμε ανατρέξτε στις ενότητες Picture Mode (Λειτουργία φωτογραφιών) και Music Mode (Λειτουργία μουσικής).

Movie Mode (Λειτουργία ταιγίας)



- 1 Πιέστε ένα από τα κουμπιά **Δ** Via va επιλέξετε το επιθυμητό αρχείο και έπειτα πιέστε ΕΝΤΕR (Καταχώριση)/Ν για να ξεκινήσει η λειτουργία αναπαραγωγής μουσικής.
- 2. Πιέστε το κουμπί ESC/ στην προηνούμενη οθόνη.
- 3. Πιέστε το κουμπί ENTER (Καταχώριση)/ νια να νίνει παύση της αναπαραγωγής. Πιέστε πάλι για συνέχιση. Πιέστε το κουμπί ESC/ να σταματήσει η αναπαραγωγή.
- 4. Πιέστε ένα από τα κουμπιά 📢 🍉 για απευθείας μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κεφάλαιο.
- 5. Πιέστε το κουμπί Vol+/- (Αυξομείωση έντασης ήχου) για να αυξήσετε ή να ελαττώσετε την ένταση του ήχου.
- Πιέστε το κουμπί Play mode (Λειτουργία αναπαραγωγής) για κυκλική εναλλαγή μοτίβων επανάληψης.
- Πιέστε το κουμπί ί για είσοδο στο υπομενού. Πιέστε ένα από τα κουμπιά 🔶 για να κάνετε τις επιλογές σας και έπειτα πιέστε ΕΝΤΕR (Καταχώριση)/Η για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες. παρακαλούμε ανατρέξτε στο παρακάτω διάγραμμα.

Παύση		Επόμενο σογείο
αναπαραγωγής		
Διακοπή		
αναπαραγωγής	•	ιοιοτητές αρχείου
Προηγούμενο	Q	Μεγέθυνση/Σμίκρυνση
GR-8		





Παύση



Text Mode (Λειτουργία κειμένου)



- Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲▼ για να επιλέξετε το επιθυμητό αρχείο και έπειτα πιέστε ENTER (Καταχώριση)/▶Π για να ξεκινήσει η προβολή του περιεχομένου σε μορφή κειμένου.
- Πιέστε το κουμπί ESC/ για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.
- Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲▼ για κύλιση προς τα επάνω ή προς τα κάτω.
- Πιέστε ένα από τα κουμπιά
 για απευθείας μετάβαση στην προηγούμενη/επόμενη σελίδα.

Edit Mode (Λειτουργία επεξεργασίας)

121



111 116

Say you say me.mp3

I will always love you tut

Big big world.avi

Pretty boy.mp3

 Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲▼ για να επιλέξετε το επιθυμητό αρχείο και έπειτα πιέστε ENTER/►Η για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή του επιλεγμένου αρχείου.

Πιέστε το κουμπί **ESC/** για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ:

Θα εμφανίζονται όλες οι υποστηριζόμενες μορφές αρχείων.

Για να διαγράψετε αρχείο(-α):

- Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲▼ για να επιλέξετε το αρχείο που επιθυμείτε να διαγράψετε και πιέστε το κουμπί ▶ για το(τα) επισημάνετε.
- Πιέστε το κουμπί DEL (Διαγραφή) για να διαγράψετε το(τα) επιλεγμένο(-α) αρχείο(-α).

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ:

Το(τα) διαγραμμένο(-α) αρχείο(-α) διαγράφονται μόνιμα.

Για να αντιγράψετε αρχείο(-α):

- Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲▼ για να επιλέξετε το αρχείο που επιθυμείτε να αντιγράψετε και πιέστε το κουμπί ▶ για το(τα) επισημάνετε. Πιέστε το κουμπί ESC/■ για έξοδο από τον τρέχοντα κατάλογο.
- Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲▼ για να περιηγηθείτε στον επιθυμητό φάκελο προορισμού.
- Πιέστε το κουμπί Copy για να αντιγράψετε το(τα) επιλεγμένο(-α) αρχείο(-α).

Setup Mode (Λειτουργία ρύθμισης)

		Language Set
	*	English
		Dutch
50		German
11		French
		Spanish
		Italian

 Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲▼ για να επισημάνετε την επιλογή και έπειτα πιέστε ENTER (Καταχώριση)/▷| για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες, παρακαλούμε ανατρέξτε στο ακόλουθο διάγραμμα. Πιέστε το κουμπί ESC/■ για να επιστρέψετε στην προηνούμενη οθόνη.

Language Set (Ρὑθμιση γλώσσας)	Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲▼ για να επισημάνετε την επιθυμητή γλώσσα.		
	Slideshow Mode (Λειτουργία προβολής διαφανειών): Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲▼ νια να επιλέξετε την		
Picture Set (Ρύθμιση	ταχύτητα προβολής των εικόνων.		
εικονας	εικόνων):		
	Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲▼ για να επιλέξετε εφέ ξεθωριάσματος (fade-in) εικόνας.		
Clock Set (Ρύθμιση ρολογιού)	 Πιέστε ένα από τα κουμπιά ◀► για εναλλαγή μεταξύ των ρυθμίσεων ώρας. Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲▼ για να ρυθμίσετε την ώρα. 		
	 Πιέστε ένα από τα κουμπιά ◀► για εναλλαγή μεταξύ των ρυθμίσεων ώρας. 		
Alarm Set (Ρὑθμιση ξυπνητηριοὑ)	 Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲▼ για να ρυθμίσετε την ώρα του ξυπνητηριού. 		
	 Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲▼ για να ρυθμίσετε το στυλ του ήχου κουδουνίσματος. 		

	 Πιἐστε ἐνα από τα κουμπιά ▲▼ για να ενεργοποιήσετε (On) ή να απενεργοποιήσετε (Off) το ξυπνητήρι. 	
StartUp Set (Ρὑθμιση εκκίνησης)	Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲▼ για να επιλέξετε λειτουργία εκκίνησης.	
Video Set (Ρὑθμιση οθὀνης)	 Πιέστε ένα από τα κουμπιά ◀► για εναλλαγή μεταξύ επιπέδων φωτεινότητας, αντίθεσης και χρωματικού κορεσμού. Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲▼ για να ρυθμίσετε τις αντίστοιχες τιμές. 	
Default Set (Προεπιλεγμένη ρύθμιση)	Default set (Προεπιλεγμένη ρύθμιση): Πιέστε το κουμπί ENTER (Καταχώριση)/) επαναφέρετε τη συσκευή στις προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις. USB Mode (Λειτουργία USB): Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲▼ για να επιλέξετε τρόπο λειτοιυγίας USB	
Version (Ἐκδοση)	Εμφανίζει την τρέχουσα έκδοση του υλικολογισμικού της συσκευής.	

Calendar Mode (Λειτουργία ημερολογίου)



Πιέστε ένα από τα κουμπιά ▲▼ για να αλλάξετε το μήνα. Πιέστε ένα από τα κουμπιά ◀▶ για να αλλάξετε το έτος.

Λειτουργία ως συσκευή ανάγνωσης καρτών

Η ψηφιακή κορνίζα Prestigio 510 μπορεί επίσης να λειτουργήσει και ως συσκευή ανάγνωσης καρτών. Παρακαλούμε ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για τον ορθό χειρισμό.

- 1. Συνδέστε τη συσκευή σε υπολογιστή με το παρεχόμενο καλώδιο USB.
- Μετά την αυτόματη εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης, εισάγετε τις κάρτες μνήμης στις κατάλληλες υποδοχές της συσκευής.
- Είναι δυνατή η αντιγραφή, η μετακίνηση και η διαγραφή αρχείων, καθώς και όλες οι υπόλοιπες λειτουργίες των συσκευών ανάγνωσης καρτών.

- 4. Κάντε επανεκκίνηση της συσκευής μόλις σας ζητηθεί.
- 5. Για να αφηικέσετε με ασφάλεια τη συσκευή από τον υπολογιστή, κάντε κλικ στο εικονίδιο στην περιοχή είδοποιήσεων των Windows. Επιλέξτε την αντίστοιχη συσκευή (Stop USB Mass Storage Device Drive (E:)) [Διακοπή μονάδας (E:) συσκευής μαζικής αποθήκευσης USB] για να σταματήσετε τη λειτουργία της.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες της οθόνης για να ολοκληρώσετε την κατάργηση της συσκευής.

Προδιαγραφές προϊόντος

Οθόνη εμφάνισης	10" TFT LCD
Λειτουργία οθόνης	Υποστηρίζεται προβολή 16:9 / 4:3
Μορφή αρχείων	*.jpg (ἐως 20 Megapixel), *.avi, *.dat, *.mp3, *.wma, *.bmp, *.txt, *.mpg (MPEG1 / MPEG4)
Υποδοχή επέκτασης	Kάρτες SD/MMC/MS/SC/CF
Εσωτερική μνήμη	NAND Flash
Διασύνδεση USB	High Speed USB 2.0
Βάρος	900 ± 5 γρ.
Διαστάσεις (Μ * Π * Y)	297 χιλ. Χ 208 χιλ. Χ 25 χιλ.
Προσαρμογέας ρεύματος	Είσοδος ΑC 100 V - 240 V Έξοδος DC 9 V. 2 Α

Τεχνική υποστήριξη και πληροφορίες για την εγγύηση

Παρακαλούμε ανατρέξτε στην τοποθεσία <u>www.prestigio.com</u> για τεχνική υποστήριξη και δείτε την κάρτα εγγύησης που εσωκλείεται για πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση.

Αποποίηση ευθυνών

Καταβάλλουμε κάθε προσπάθεια για να εξασφαλίσουμε ότι οι πληροφορίες και οι διαδικασίες του παρόντος εγχειριδίου χρήσης είναι πλήρεις και ακριβείς. Δεν είναι δυνατό να αναλάβουμε και δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για τυχόν σφάλματα ή παραλείψεις. Η **Prestigio** διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιήσει οποιαδήποτε αλλαγή σε οποιαδήποτε από τα προϊόντα που αναφέρονται εδώ, χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Előszó

Köszönjük, hogy Prestigio 510-es digitális képkeretet vásárolt médialejátszó eszközként. Kitűnő választás volt, és bízunk benne, hogy a készülék valamennyi funkcióját élyezni fogja. Kérjük, hogy mielőtt használatba venné a terméket, olyassa el figyelmesen a használati útmutatót, és kövesse az abban leírtakat, hogy maradéktalanul élvezhesse a készülék valamennyi funkcióiát.

4

A csomag tartalma

- 1 db Prestigio 510 digitális képkeret 1.
- 2. 1 db táviránvító (elemmel)

1 db eszköz támasztó 5. 1 db USB kábel

з. 1 db 9V-os DC adapter 6. 1 db rövid tájékoztató

A termék rövid idmertetése



USB Port	Külső 'flash' meghajtó csatlakozó
Mini USB Port	Számítógép csatlakozó
DC Jack	Hálózati adapter csatlakozó
Memóriakártya nyílás	Adatátviteli memóriakártya helye
CF-kártya nyílás	Adatátviteli CF-kártya helye



Az első keret leoldására Keret kivető aomb Hangszóró Feltöltöttség jelző Kapcsoló gomb FEL domb Felfelé aöraet LE aomb Lefelé aöraet BALRA gomb Balra görget JOBBRA gomb Jobbra görget ENTER aomb ESC aomb Eszköz támasztó

Kimenő hangokhoz Jelzi az energiaellátottság szintiét ON/OFF (BE/KI) állásba kapcsolja a háttérfényt Rögzíti a választást Törli a választást, vagy visszatér az előző menühöz Kitámasztia a készüléket

FIGYELEM:

Az eszköz csavarokkal (a csomag nem tartalmazza) falra is rögzíthető. Kérjük, hogy a falra szereléskor vegye figyelembe az alábbi ábrát.



Az eszközt helvezze a falba biztonságosan behajtott csavarokra.

A távirányító



1	Power	ON/OFF (BE/KI) állásba kapcsolja a háttérfényt
2	Slide	Aktiválja 'Slide' üzemmódot
3	1	Kijelzi a fájlra vonatkozó információkat
4	▲◀▶▼/ᡧ/ ₩	Irányító/Visszaforgató/Gyorstovábbítós gombok
5	ENTER/	Rögzíti a választást/Megkezdi a lejátszást
6	ESC/	Törli a választást/Visszatér az előző menühöz/Megállítja a lejátszást
7	Play mode	A lejátszás során ciklikusan ismétli a lejátszandó anyagot
8	Сору	Fájlokat másol a memóriakártya és a belső memória között
9	Preview	Kép üzemmód-ban miniatür formában mutat minden képet
10	Rotate	Kép üzemmód-ban elforgatja a képeket
11	Date	Naptár üzemmód-ban jelzi az aktuális dátumot
12	Vol+/-	Hangerő szabályozó
13	Menu	Visszatérés a főmenühöz
14	MP3	Közvetlenül kapcsol Zenei lejátszás üzemmód-ba
15	Del	Törli az aktuális fájlt
16	Ratio	Video üzemmód-ban átvált a 4:3 és a 16:9 nagyítási/kicsinyítési arány között.
17	Time gomb	Naptár üzemmód-ban jelzi az aktuális időt

FIGYELEM:

A zavartalan működés érdekében a távirányítót megfelelő szögben és távolságról ajánlott működtetni, az alábbiak szerint:



Vízszintessel bezárt szög ≤ 45° Hatótávolság: 3 m

Vízszintessel bezárt szög ≤ 15° Hatótávolság: 5 m

- 1. Helyezze be megfelelő állásban az eszköz támasztót
- 2. A rögzítéshez forgassa el jobbról balra.

az USB flash meghajtót a megfelelő fájlokkal. FIGYELEM:

Ügyeljen rá, hogy a memóriakártya a behelyezési irányának megfelelően legyen behelyezve.

Helyezze el a memóriakártyát vagy szükség esetén

Általános működés





- 2. A bekapcsoláshoz nyomja meg a készüléken a **Power** gombot.
- A ▲◀▶▼ nyilakkal válassza ki a kívánt üzemmódot, majd nyomja meg az ENTER/>→ gombot a választás rögzítéséhez.
- Nyomja meg az ESC/ gombot, ha a korábbi képernyőhöz kíván visszatérni.
- A ▲ ◄ ▶ ▼ nyilakkal válassza ki a megfelelő forrást, majd nyomja meg az ENTER/ ▶ gombot a választás rögzítéséhez.
- Ha működés közben bármikor vissza kíván térni a főmenübe, nyomja meg Menü gombot.

FIGYELEM:

Ha a forrás nem elérhető, akkor nem lehet kiválasztani.

Képek vetítése üzemmód





		labiazalban	Dover
L	ejátszás		K
5	szüneteltetése		
L L	_ejátszás		
r	negá ll ítása		1
I н	<ép elforgatása		-
r I	vagvítás/kicsin	vítés	

1.

A ▲▼	nyilakkal	válassza	ki a	kívá	nt fáj l t,	
majd r	nyomja m	eg az EN	TER/		gombot	а
fáil vet	títésének	meakezd	éséhe	ez.		

- Ha vissza kíván térni a korábbi képernyőhöz, nyomja meg az ESC/ gombot.
- Nyomja meg a Preview gombot, ha a fájlok előképét miniatűr nézetben kívánja látni.
- A fájlok egymás utáni vetítéséhez nyomja meg a Slide gombot.
- A Ratio gombbal a 4:3 és a 16:9 kijelzési méretarány között lépegethet.
- Ha megnyomja a Rotate gombot, a kép az óramutató járásával egyező irányban, 90 fokkal elfordul.
- Az i megnyomásával léphet az almenükhöz. A ◀▶ nyilakkal válasszon a lehetőségek közül, majd nyomja meg az ENTER/▶|| gombot a választás rögzítéséhez. Az alábbi táblázatban bővebb tájékoztatást találhat.

	Előző fájl
\blacktriangleright	Következő fájl
\$	Képadatok Miniatűrök

Zenei lejátszás üzemmód

9



- A ▲▼ nyilakkal válassza ki a kívánt fájlt, majd nyomja meg az ENTER/►I gombot a zenei lejátszás indításához.
- Nyomja meg az ESC/ gombot, ha az előző képernyőtartalomhoz kíván visszatérni.



- A lejátszás szüneteltetéséhez nyomja meg az ENTER/) gombot a; a folytatáshoz nyomja meg újból. A lejátszás megállításához nyomja meg az ESC/ gombot.
- A ◀ ➡ (vissza, előre) nyilakkal tud az előző/következő számra ugrani.
- A hangerőt a Vol+/- gombbal lehet növelni/csökkenteni.
- Ismételt lejátszás anyagának kiválasztásához nyomja meg a Play mode gombot.
- Az ź megnyomásával léphet az almenükhöz. A

 → nyilakkal válasszon a lehetőségek közül,
 majd nyomja meg az ENTER/→I gombot a
 választás rögzítéséhez. Az alábbi táblázatban
 bővebb tájékoztatást találhat.

Lejátszás szüneteltetése	×	Következő fájl
Lejátszás megállítása Előző felvétel Visszacsévélés Gyors előrecsévélés	Standard	Fájl tulajdonságai Fájl adatok Ismételt anyagok

Vegyes üzemmód





- A ▲▼ nyilakkal válassza ki a kívánt fájlt, majd nyomja meg az ENTER/►I gombot a vetítés és a zenei lejátszás indításához.
- Nyomja meg az ESC/ gombot, ha az előző képernyőtartalomhoz kíván visszatérni.
- A ◀ ➡ (vissza, előre) nyilakkal tud az előző/következő zenei felvételre ugrani.
- A hangerőt a Vol+/- gombbal lehet növelni/csökkenteni.
- 6. Az i egyszeri megnyomásával léphet a fotó HU-6

almenükhöz. Ha újból megnyomja, a zenei almenükhöz ér. A **I** nvilakkal válasszon a lehetőségek közül, majd nyomja meg az ENTER/ gombot a választás rögzítéséhez. A Képek vetítése és a Zenei lejátszás címszó alatt bővebb tájékoztatást találhat.

Filmvetítés üzemmód





41

•

- A ▲▼ nyilakkal válassza ki a kívánt fáilt, maid nyomja meg az ENTER/ gombot a zenei leiátszás indításához.
- 2. Nyomja meg az ESC/ gombot, ha az előző képernyőtartalomhoz kíván visszatérni.
- 3. A lejátszás szüneteltetéséhez nyomja meg az ENTER/ gombot a: a folvtatáshoz nyomia meg újból. A lejátszás megállításához nyomja meg az ESC/ gombot.
- 4. A ◀ ➡ (vissza, előre) nyilakkal tud az előző/következő fejezetre ugrani.
- 5. A hangerőt a Vol+/- gombbal lehet növelni/csökkenteni.
- 6 Anvagok ciklikusan ismételt lejátszásához nyomia meg a **Play mode** gombot.
- 7 Az i megnyomásával léphet az almenükhöz. A ◄► nyilakkal válasszon a lehetőségek közül, majd nyomja meg az ENTER/ gombot a választás rögzítéséhez. Az alábbi táblázatban bővebb tájékoztatást találhat.
- Lejátszás szüneteltetése Lejátszás megállítása Előző felvétel Visszcsévélés Gyors előrecsévélés

\blacktriangleright	Következő fáj
¢	Fájl jellemzői
9	Nagyítás/kicsir
LR ch MPEG	MPEG CH opcid
Standard	Ismételten játs
	anvagok

	Fájl jellemzői
1	Nagyítás/kicsinyítés MPEG CH opciók
j.	Ismételten játszott

Szöveges anvagok megjelenítése



- A ▲▼ nyilakkal válassza ki a kívánt fáilt, maid nyomia meg az ENTER/ gombot a szöveges tartalom megielenítéséhez.
- 2. Nyomja meg az ESC/ gombot, ha az előző képernyőtartalomhoz kíván visszatérni.

- A ▲▼ nyilakkal a szöveget felfelé/lefelé 3 aöraetheti.
- 4. A ◀▶ nvilakkal az előző/következő oldalra léphet.

Zerkesztés üzemmód



TH INHSHIDJPO

Say you say me.mp3

J My heart will go on mp3

I will always love you tut D Pretty boy.mp3

121

E Big big world.avi

1. A ▲▼ nyilakkal válassza ki a kívánt fájlt, majd nvomia meg az ENTER/ gombot a kiválasztott fájl megjelenítésének indításához. Nvomia meg az ESC/ gombot, ha az előző képernyőtartalomhoz kíván visszatérni

FIGYELEM:

Valamennyi, a rendszer által támogatott fáilformátum megjelenik a képernyőn.

Fáil(ok) törléséhez:

- A ▲▼ nyilakkal válassza ki a törlendő fáilt, maid a kijelölés(ek)hez nyomia meg a
 (jobb) nyilat.
- 2. A kijelölt fájl(ok) törléséhez nyomja meg a DEL aombot.

FIGYELEM:

A kitörölt fájl(ok) véglegesen törlésre kerül(nek). Fáil(ok) másolásához:

- A ▲▼ nyilakkal válassza ki a másolandó fáilt, majd a kijelölés(ek)hez nyomja meg a (jobb) nyilat. Az ESC/ megnyomásával léphet ki az aktuális könyvtárból.
- A ▲▼ nyilakkal navigálhat a kívánt könyvtárban.
- 3. Nyomja meg a Copy gombot a kiválasztott fájl(ok) másolásához.*

Beállítás üzemmód

	Language Set
*	English
	Dutch
50	German
22	French
	Spanish
	Italian

 A ▲▼ nyilakkal jelöljön ki egy opciót, majd nyomja meg az ENTER/▶I gombot a választás rögzítéséhez. Az alábbi táblázat bővebb tájékoztatást nyújt. Nyomja meg az ESC/■ gombot, ha az előző

képernyőtartalomhoz kíván visszatérni.

Language Set Nyelvi beállítás	A ▲▼ nyilakkal válassza ki a kívánt nyelvet.		
Picture Set Képmegjelenítés beállítása	Slideshow Mode/Sorozatvetítés: A ▲▼ nyilakkal választhatja ki a képvetítés sebességét. Picture Play Mode/Képmegjelenítés üzemmód: A nyilakkal választhatja meg a képmegjelenítés módiát		
Clock set Óra beállítás	 A ◄► nyilakkal lépegethet az idő-beállítási egységek között. A ▲▼ nyilakkal állíthatja be az időértékeket. 		
Alarm Set Ébresztőóra beállítás	 A ▲▶ nyilakkal lépegethet az időbeállítás egységei között. A ▲♥ nyilakkal állíthatja be az ébresztési időértékeket. A ▲♥ nyilakkal állíthatja be a csengetési hangot. A ▲♥ nyilakkal kapcsolhatja be/ki az ébresztést. 		
StartUp Set Betöltés beállításai	A ▲▼ nyilakkal válassza ki a betöltés beállításai üzemmódot.		
Video Se Video beállítás	 A ▲▶ nyilakkal lépegethet a fényerő, a kontraszt, és a szín telítettség beállítások között. A ▲♥ nyilakkal állíthatja be a megfelelő értékeket. 		
Default Set Alapértelmezett beállítás	Alapértelmezett beállítás: Az ENTER/➡I gomb megnyomásával visszaállnak a készülék alapértelmezett gyári beállításai. USB használat: A ▲ ▼ nyilakkal válassza ki az USB üzemmódot.		

Version/Verzió

Kijelzi az adott eszköz típusát és verziószámát.

Naptár üzemmód

A Prestigio 510-es digitális képkeret kártyaolvasóként is tud működni. Ahhoz, hogy megfelelően tudja használni, kérjük, kövesse az alábbi útmutatást.

- 1. Csatlakoztassa az eszközt a számítógéphez a csomagban található USB kábel segítségével.
- Az automatikus telepítés után helyezzen memóriakártyákat az eszközön lévő megfelelő nyílásokba.
- A fájlok másolhatók, áthelyezhetők, és törölhetők, pontosan úgy, mint más kártyaolvasóknál.
- 4. Ha elkészült, indítsa újra az eszközt.
- Az eszköz biztonságos eltávolításához a számítógépről, kattintson erre az ikonra a in Windows üzenetek mezőjében. Válassza ki a megfelelő eszközt (Stop USB Mass Storage Device Drive (E:)) az eszköz leállításához.
- Kövesse a képernyőn kijelzett utasításokat az eszköz eltávolításának befejezéséhez.

A termék műszaki adatai

Képernyő kijelző	10" TFT LCD
Kijelzés módja	16:9 / 4:3 arányú lejátszás támogatott
Fájl formátumok	*.jpg (up to 20 Mega Pixels), *.avi, *.dat, *.mp3, *.wma, *.bmp, *.txt, *.mpg (MPEG1 / MPEG4)
Bővítőkártyák	SD/MMC/MS/SC/CF Cards
Belső memória	NAND Flash
USB Interface	Nagy sebességű USB2.0
Súly	900 ± 5g
Méretek (h * sz* m)	297mm X 208mm X 25mm
Hálózati adapter	Bemenet: AC 100V-240V Kimenet: DC 9V, 2A

Műszaki segítséggel és garanciával kapcsolatos információk

Műszaki segítséggel és garanciával kapcsolatos információkét kérjük, látogasson el a www.prestigio.com weboldalra.

Jogi nyilatkozat

Mindent elkövetünk annak érdekében, hogy a jelen tájékoztatóban közölt adatok és tájékoztatás pontos és teljes legyen. Nem tudunk és nem fogunk felelősséget vállalni semmilyen hibáért vagy mulasztásért. A **Prestigio** fenntartja a változtatás jogát bármelyik termékén a változtatás jogát, további értesítés nélkül.

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup **Prestigio Digital Photo Frame 510**, cyfrowego centrum multimedialnego. Dokonałeś doskonałego wyboru i mamy nadzieję, że będziesz cieszył się wszystkimi możliwościami urządzenia. Prosimy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi przed użyciem produktu i wykonać wszystkie procedury w instrukcji, aby w pełni cieszyc się wszystkimi cechami produktu.

Zawartość Opakowania

- 1. Ramka Cyfrowa Prestigio Digital Photo Frame 510 X 1
- 5. Kabel USB X 1
- 6. Skrócona Instrukcja Użytkowania x 1
- Pilot Zdalnego Sterowania (bateria w zestawie) X 1
- 3. DC 9V Zasilacz X 1
- 4. Podstawka Urządzenia X 1

Wygląd Produktu



 Wtyczka DC
 Podłączenie do zasilacza

 Gniazdo Kart
 Służy do podłączania kart pamięci dla transmisji

 Pamięci
 danych

 Gniazdo Kart CF
 Służy do podłączania kart pamięci CF dla transmisji danych



Przycisk Frame Ejection Głośnik Wskaźnik zasilania urządzenia. Przycisk POWER Przycisk DUP (do góry) Przycisk DUWN (w dół) Przycisk LEFT (w lewo) Przycisk RIGHT (w prawo) Przycisk ENTER (wejdź) Przycisk ENTER (wejdź) Prodstawka Urządzenia

Wyświetla Status Zasilania Przełącza podświetlenie w stan Wł./Wył.

Emituie dźwiek

Uwalnia przednia ramke

Przewija do góry Przewija w dół Przewija w lewo Przewija w prawo

Potwierdza wybór Anuluje wybór lub wraca do poprzedniego menu Podpiera urządzenie

UWAGA:

Urządzenie można zamontować do ściany za pomocą śrub (sprzedawane osobno). W celu uzyskania dalszych szczegółów nt. takiego montażu prosimy zapoznać się z



Mount the device onto the screws securely applied on wall.

Wyglad Pilota Zdalnego Sterowania



1	POWER	Przełącza podświetlenie w stan Wł./Wył.
2	Slide	Aktywuje funkcję pokazu slajdów
3	i	Wyświetla informacje o pliku
4	▲◀▶ ▼/ᡧ/₩	Przyciski strzałek/cofania/szybkiego przewijania do przodu
5	ENTER/	Potwierdza wybór/rozpoczyna odtwarzanie
6	ESC/	Anuluje wybór/wraca do poprzedniego menu/zatrzymuje odtwarzanie
7	Plan	Odtwarza według wzorców powtórnego odtwarzania
8	COPY	Kopiuje pliki pomiędzy kartą pamięci a pamięcią wewnętrzną
9	Preview	Wyświetla wszystkie miniatury obrazów w trybie Tryb Obrazu
10	Rotate	Obraca obrazy w Trybie Obrazu
11	Date	Wyświetla aktualną datę w Trybie Kalendarza
12	Vol+/-	Zmniejszanie/zwiększanie głośności.
13	Menu	Powrót do głównego menu
14	MP3	Uruchamia bezpośrednio Tryb Muzyczny
15	Del	Kasuje bieżący plik
16	Ratio	Przełącza pomiędzy proporcjami ekrany 4:3 a 16:9 lub zwiększa/zmniejsza obraz w Trybie Video
17	Przycisk Time	Wyświetla aktualny czas w Trybie Kalendarza

UWAGA:

Dla lepszego działania należy używać pilota zdalnego sterowania z odpowiedniej odległości i pod odpowiednim kątem, wg poniższych zaleceń:



Kat Poziomv ≤ 45° Zasieg Skuteczny: 3M

Kat Poziomv ≤ 15° Zasieg Skuteczny: 5M

Rozpoczęcie Korzystania z Urządzenia



- Ustaw podstawe urządzenia w odpowiedniej 1. pozycji
- 2. Obróć stopke w kierunku odwrotnym do kierunku wskazówek zegara, aby ja zabezpieczyć.

Włóż karte(v) pamieci lub naped flash USB z odpowiednimi plikami.

UWAGA:

Prosimy upewnić się, że karta(y) pamięci jest włożona zgodnie z kierunkiem iej wkładania.

Funkcje Podstawowe





- 1. Podłącz Ramkę Cyfrową Prestigio 510 do Zasilacza DC 9V.
- 2. Wciśnij klawisz Power na urządzeniu, aby je właczyć.
- 3. Wciśnij ▲◀▶▼ aby wybrać oczekiwaną funkcie a nastepnie wciśnii **ENTER** potwierdzić wybór.
- Wciśnii **ESC/** aby powrócić do poprzedniego 4. ekranu.
- 5. Wciśnij ▲▲▶▼aby wybrać oczekiwane źródło danych a następnie wciśnij **ENTER**/ potwierdzić wybór.
- 6. Wciśnij Menu aby powrócić do menu głównego w każdej chwili podczas wykonywania operacji. UWAGA:

Niedostępne źródła nie będą wybierane.

Tryb Zdjęcia

ia	KJ050100.JPG	
10	KJ050092.JPG	
1	KJ050093.JPG	
8	KJ050094.JPG	
1	KJ050095.JPG	
1	KJ050096.JPG	



-	Pauza Odtwarzania Zatrzymaj Odtwarzanie	X
2	Obróć	\$
Q	Powiększenie/Zmniejszenie	

- Wciśnii ▲▼aby wybrać oczekiwany plik a nastepnie wciśnij **ENTER**/ aby rozpoczać pokaz slaidów.
- Wciśnii ESC/ aby powrócić do poprzedniego ekranu.
- 3. Wciśnii Preview, aby uruchomić podglad wszystkich plików w trybie miniatur.
- 4. Wciśnii Slide aby rozpoczać pokaz slajdów.
- 5. Wciśnij Ratio aby zmienić rozmiar ekranu z 4:3 na 16:9 i odwrotnie.
- 6. Wciśnij Rotate, aby obrócić zdiecie o 90° zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Wciśnij ${\mathcal J}$ aby wejść do menu 7 pomocniczego. Wciśnij **∢**▶aby wybrać oczekiwana opcie a nastepnie wciśnii ENTER/ aby potwierdzić wybór. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacii prosimy zapoznać sie z poniższym wykresem.
 - Poprzedni Plik Nastepny Plik Informacia o Zdjęciu Tryb Miniatur

Tryb Muzyczny



- Wciśnij ▲▼ aby wybrać oczekiwany plik a 1. nastepnie wciśnii ENTER/ odtwarzanie muzyki.
- 2. Wciśnij ESC/ aby powrócić do poprzedniego ekranu.



3.

Tryb Combo



- Wciśnij ▲▼aby wybrać oczekiwany plik a następnie wciśnij **ENTER** aby rozpocząć odtwarzanie muzyki i pokaz zdjęć.
- 2. Wciśnii ESC/ aby powrócić do poprzedniego ekranu.

- 9.PG File Sare 2 Resolution Not 20 Bit Depth 24 Chief Type RM Color Inser Denne Type RM Color Inser Denne Type RM Color Inser
- Wciśnij ENTER/→I aby pauzować odtwarzanie; wciśnij ponownie, aby ponowić. Wciśnij ESC/■ aby zatrzymać odtwarzanie.
- Wciśnij ↔ b aby przejść do poprzedniej/następnej ścieżki muzycznej.
 Wciśnij Vol+/- aby zwiekszyć/zmniejszyć
- Wcisnij Vol+/- aby zwiększyc/zmniejszyc głośność.
 Wciśnij jeden raz ź aby wejść do menu
 - Wciśnij jeden raz ź aby wejść do menu pomocniczego zdjęć. Wciśnij ź ponownie, aby wejść do menu pomocniczego muzyki. Wciśnij ◀▶ aby wybrać oczekiwaną opcję a następnie wciśnij ENTER/➡I aby potwierdzić wybór. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji, prosimy zapoznać się z Trybem Zdjęć oraz Trybem Muzyki.

Tryb Filmów

б	We've got it goin.avi	1
б	Casablanca.avi	
6	The Sting.avi	
6	Gladiator.avi	
6	Growing Pains.avi	-
6	X-Files.avi	
		1



- Wciśnij ESC/ aby powrócić do poprzedniego ekranu.
- Wciśnij ENTER/ aby pauzować odtwarzanie; wciśnij ponownie, aby ponowić. Wciśnij ESC/ aby zatrzymać odtwarzanie.
- Wciśnij ➡ aby przejść do poprzedniego/następnego rozdziału.
- Wciśnij Vol+/- aby zwiększyć/zmniejszyć głośność.
- Wciśnij Play mode aby wybrać wzorzec powtarzania.
- Wciśnij I aby wejść do menu pomocniczego. Wciśnij ▲aby wybrać oczekiwaną opcję a następnie wciśnij ENTER/▶II aby potwierdzić wybór. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji prosimy zapoznać się z poniższym wykresem.

Pauza Odtwa

Następny Plik

Zatrzvmai Atrybuty Pliku Odtwarzanie Poprzednia 9 Powiększenie/Zmniejszenie Ścieżka Przewiń do LR ch MPEG Opcje MPEG CH Standard tvłu Szybkie * Przewijanie do Wzorce Powtarzania Przodu

Tryb Tekstowy



- Wciśnij ▲▼ aby wybrać oczekiwany plik a następnie wciśnij ENTER/▶I aby rozpocząć przeglądanie treści tekstowej.
- Wciśnij ESC/ aby powrócić do poprzedniego ekranu.

DST <thDST</th> <thDST</th> <thDST</th>

- 3. Wciśnij ▲▼ aby przewinąć do góry/w dół.
- Wciśnij ◀▶aby przejść do poprzedniej/następnej ścieżki.

Tryb Edycji



Wciśnij ▲▼aby wybrać oczekiwany plik a następnie wciśnij ENTER/▶ aby rozpocząć odtwarzanie wybranego pliku.

Wciśnij ESC/ aby powrócić do poprzedniego ekranu.

UWAGA:

Wyświetlone zostaną wszystkie obsługiwane formaty plików.



Aby skasować plik(pliki):

- Wciśnij ▲▼ aby wybrać plik, który chcesz skasować a następnie wciśnij ▶ aby go zaznaczyć.
- 2. Wciśnij **DEL**, aby skasować wybrany plik (pliki). **UWAGA:**

Skasowane pliki zostaną nieodwracalnie usunięte. Aby skopiować plik (pliki):

- Wciśnij ▲▼ aby wybrać plik, który chcesz skopiować a następnie wciśnij ▶ aby go zaznaczyć. Wciśnij ESC/■ aby wyjść z aktualnego katalogu.
- Wciśnij ▲▼ aby przejść do oczekiwanego katalogu docelowego.
- Wciśnij Copy, aby skopiować wybrany plik (pliki).

Tryb Ustawień

	Language Set
*	English
	Dutch
50	German
11	French
	Spanish
	Italian

 Wciśnij ▲▼ aby wybrać oczekiwaną opcję a następnie wciśnij ENTER/>II aby potwierdzić wybór. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji prosimy zapoznać się z poniższym wykresem. Wciśnij ESC/ aby powrócić do poprzedniego ekranu.

Language Set	Wciśnij ▲▼, aby zaznaczyć oczekiwany język.
	Slideshow Mode:
	Wciśnij ▲▼, aby wybrać prędkość wyświetlania
Picture Set	pokazu slajdów.
	Picture Play Mode:
	Wciśnij ▲▼ aby wybrać typ zmiany zdjęcia.
	 Wciśnij ◀► aby zmienić ustawienia czasu.
Clock Set	 Wciśnij ▲▼ aby dostosować wartość czasu.
	 Wciśnij ◀► aby zmienić ustawienia czasu.
	 Wciśnij ▲▼ aby dostosować wartość czasu dla
Alarm Set	alarmu.
	 Wciśnij ▲▼, aby dostosować styl dzwonka
	alarmu.

	 Wciśnij ▲▼, aby Wł./Wył. alarm.
StartUp Set	Wciśnij ▲▼ aby wybrać tryb uruchomienia.
Video Set	 Wciśnij ◄► aby przełączać się pomiędzy jasnością, kontrastem a nasyceniem i ustawić ich poziomy. Wciśnij ▲▼, aby dostosować odpowiednie wartości.
Default Set	Ustawienia domyślne: Wciśnij ENTER/➡I, aby przywrócić urządzenie do wartości fabrycznych. USB Mode: Wciśnij ▲▼, aby wybrać tryb działania USB.
Wersja	Wyświetla aktualną wersję firmware urządzenia.

Tryb Kalendarza



Wciśnij ▲▼, aby zmienić miesiąć. Wciśnij ◀▶, aby zmienić rok.

Funkcja Czytnika Kart Pamięci

Cyfrowa Ramka na Zdjęcia Prestigio 510 może również służyć jako czytnik kart pamięci. W celu poprawnego użycia prosimy wykonać poniższe instrukcje.

- 1. Podłącz urządzenie do PC za pomocą znajdującego się w zestawie kabla USB.
- Po automatycznej instalacji sterownika, włóż kartę pamięci do odpowiedniego gniazda w urządzeniu.
- Pliki mogą być kopiowane, przesuwane oraz kasowane tak samo jak użycie innych funkcji czytnika kart pamięci.
- 4. Uruchom urządzenie ponownie, kiedy zostaniesz o to poproszony.
- Aby bezpiecznie usunąć urządzenie z komputera PC, kliknij ikonę S w pasku powiadomień systemu Windows. Wybierz odpowiednie urządzenie (Zatrzymaj Masowe Urządzenie Magazynujące USB (E:)) aby zatrzymać operację.
- 6. Wykonaj instrukcje na ekranie, aby zakończyć usuwanie urządzenia.



Specyfikacje Wyrobu

Ekran	10" TFT LCD
Tryb Ekranu	Obsługiwane tryby wyświetlania 16:9 / 4:3
Format Pliku	*.jpg (do 20 Megapikseli), *.avi, *.dat, *.mp3, *.wma, *.bmp, *.txt, *.mpg (MPEG1 / MPEG4)
Gniazdo Rozszerzeń	Karty SD/MMC/MS/SC/CF
Pamięć Wewnętrzna	NAND Flash
Interfejs USB	High Speed USB2.0
Masa	900 ± 5g
Wymiary (Dł. * Sze. * Wys.)	297mm X 208mm X 25mm
Zasilacz	Prąd wejściowy AC 100V-240V Prąd wyjściowy DC 9V, 2A

Wsparcie Techniczne i Informacje dot. Gwarancji

W celu zapoznania się z informacjami gwarancyjnymi i dotyczącymi wsparcia technicznego prosimy o zapoznanie się ze stroną www.prestigio.com.

Wyłączenie odpowiedzialności

Dokonaliśmy wszelkich starań w celu zapewnienia, że informacje i procedury w tejże instrukcji obsługi są dokładne i kompletne Za jakiekolwiek błędy lub braki w niniejszej instrukcji nie ponosimy odpowiedzialności. Firma Prestigio rezerwuje sobie prawo do dokonywania wszelkich zmian bez wcześniejszego uprzedzenia w zakresie wszelkich wyrobów tu określonych.

Introducere

Vă multumim că ați cumpărat Rama Foto Digitală Prestigio 510, un centru media digital. Ati făcut o alegere excelentă și sperăm să vă bucurați de toate funcțiile acesteia. Vă rugăm să cititi cu atenție manualul de utilizare înainte să folositi produsul și să respectați toate procedurile descrise în manual pentru a beneficia de toate caracteristicile produsului.

Conținutul pach<u>etului</u>

- Ramă Foto Digitală Prestigio 510 x 1 1.
- 4. Suport dispozitiv X 1
- 2. Telecomandă (baterie inclusă) x 1
- 5. Cablu USB X 1 Ghid rapid X 1
- з. Adaptor de alimentare cu curent continuu 9V X 1
- 6.

Imagine de ansamblu asupra produsului



Panou LCD Receptor cu infrarosu Afisează fisiere imagine/video Primeste semnal de la telecomandă



Port USB	Se conectează la mediul de stocare extern
Miniport USB	Se conectează la calculator
Mufă CC	Se conectează la adaptorul de alimentare
Slot card de	Primește cardul de memorie pentru transmisia



datelor

memorie

Slot card CF

Buton pentru proiectare cadru
Difuzor
Indicator de stare al alimentării
Buton Power
Buton UP (SUS)
Buton DOWN (JOS)
Buton LEFT (STÂNGA)
Buton RIGHT (DREAPTA)
Buton ENTER (INTRODUCERE)
Buton ESC (Abandonare
comandă)
Suport dispozitiv

Proiectează cadrul frontal Difuzează sunetul Afisează starea alimentării Porneste/ opreste lumina din fundal Derulează în sus Derulează în ios Derulează spre stânga Derulează spre dreapta Confirmă selectia Anulează selecția sau revine la pagina precedentă din meniu Sustine dispozitivul

Primeste cardul CF pentru transmisia datelor

INTRODUCERE

ESC

Suport

dispozitiv

ATENTIE:

Dispozitivul poate fi montat pe perete cu șuruburi (nu sunt incluse). Consultați diagrama de mai jos pentru ilustrarea montajului.



Montati dispozitivul pe suruburile bine fixate în perete.

Imagine telecomandă



1	Power	Porneşte/ Opreşte lumina din fundal
2	Slide	Activează funcția de prezentare diapozitive
3	i	Afişează informații legate de fișier
4	▲ ◀▶▼/ᡧ/₩	Butoane direcționale/derulare înapoi/ derulare rapidă înapoi
5	ENTER/	Confirmă selecția / Lansează redarea
6	ESC/	Anulează selecția/ Revine la pagina precedentă din meniu/ Oprește redarea
7	Play mode	Rulare prin tiparele de repetare redare
8	Сору	Copiază fișiere între cardul de memorie și memoria internă
9	Preview	Vizualizează toate imaginile la dimensiuni reduse în Picture Mode (Mod imagine)
10	Rotate	Roteşte imaginile în Picture Mode (Mod imagine)
11	Date	Afişează data curentă în Calendar Mode (Mod calendar)
12	Vol+/-	Creşte/ Reduce volumul
13	Menu	Revenire la meniul principal
14	MP3	Accesează direct Music Mode (Mod muzică)
15	Del	Şterge fişierul curent
16	Ratio	Comută proporțiile imaginilor între 4:3 și 16:9 sau mărește/ micșorează în Video Mode (Mod video)
17	Buton Time (Timp)	Afișează ora curentă în Calendar Mode (Mod calendar)

ATENŢIE:

Pentru performanțe ridicate, acționați telecomanda din unghiurile și de la distanțele corespunzătoare, conform recomandărilor de mai jos:



Instrucțiuni inițiale





Unghi orizontal ≤ 45° Distanţă eficientă: 3M

Unghi orizontal ≤ 15° Distanță eficientă: 5M

- Fixaţi suportul dispozitivului în poziţia corespunzătoare.
- Rotiţi suportul în sens contrar acelor de ceasornic pentru a-l asigura.

Introduceți cardul de memorie sau dispozitivul USB cu fișierele corespunzătoare dacă e necesar.

ATENŢIE:

Verificați dacă a fost introdus corect cardul de memorie, cu respectarea direcției de introducere a acestuia.

Operațiuni generale

M	\mathbf{O}	*	
Picture	Music	Combo	Movie
Ţ		-	\bigcirc
Text	Edit	Setup	Calendar

- 1. Conectați Rama Foto Digitală Prestigio 510 la Adaptorul de alimentare cu curent continuu 9V.
- Apăsați butonul **Power** de pe dispozitiv pentru a-l porni.
- Apăsaţi tastele ▲◀▶▼ pentru a selecta funcţia dorită, apoi apăsaţi tasta ENTER/▶ pentru a confirma selecţia.
- Apăsaţi tasta ESC/ pentru a reveni la afişajul precedent.



- Apăsati tastele ▲◀▶▼ pentru a selecta sursa adecvată iar apoi apăsati tasta ENTER pentru a confirma selectia.
- 6. Apăsati tasta Menu pentru a reveni la meniul principal în orice moment în timpul operării. ATENTIE:

Sursele indisponibile nu pot fi selectate.

Picture Mode (Mod imagine)

10	KJ050100.JPG	
10	KJ050092.JPG	
12	KJ050093.JPG	
10	KJ050094.JPG	
1	KJ050095.JPG	
13	KJ050096.JPG	

A IDC 560V.120

	Pauză Redare
	Oprire Redare
2	Rotire imagine
2	Mărire/Micsorare

Music Mode (Mod muzică)

- 1. Apăsati tastele ▲▼pentru a selecta fisierul dorit, jar apoj apăsati tasta ENTER/ lansa functia prezentare cu diapozitive fisier.
- 2. Apăsati ESC/ pentru a reveni la afisajul precedent.
- 3. Apăsati tasta Preview pentru a previzualiza toate fisierele în modul imagini cu dimensiuni reduse.
- 4. Apăsati tasta Slide pentru a lansa prezentarea cu diapozitive.
- 5. Apăsați tasta Ratio pentru a comuta între scalele de afisaj 4:3 și 16:9.
- 6. Apăsati tasta Rotate pentru a roti fisierul imagine la 90° în sensul acelor de ceasornic.
- Apăsați tasta i pentru a accesa submeniul. 7. Apăsati tastele <> pentru a selecta optiunile. iar apoi apăsati tasta ENTER/ confirma selectia. Pentru informatii mai detaliate, consultați tabelul de mai jos.

K

 \mathbf{M}

\$

....

Fisierul anterior Fisierul următor Informatii imagine Mod imagini de dimensiuni reduse



- 1. Apăsati tastele ▲▼pentru a selecta fisierul dorit, jar apoi apăsati tasta ENTER/ lansa redarea muzicii.
- 2. Apăsati ESC/ pentru a reveni la afisajul precedent.



- Apăsați tasta ENTER/► pentru pauză în 3. redare; apăsati din nou pentru a relua. Apăsati ESC/ pentru a opri redarea.
- 4. Apăsati tastele ◀ ▶ pentru a trece la melodia următoare/ precedentă.
- 5. Apăsati tastele Vol+/- pentru a mări/ reduce volumul
- Apăsați tasta Play Mode (Mod redare) pentru a 6. selecta tiparele de repetare.
- 7 Apăsati tasta i pentru a accesa submeniul. Apăsati **I**tastele pentru a selecta optiunile, iar apoi apăsati tasta ENTER/ confirma selectia. Pentru informații mai detaliate, consultati tabelul de mai jos.

edare	\$	Atribute fişier
ă	El Stondoud	Informații fișier
înapoi rapidă	Standard	Tipare repetare

Combo Mode (Mod combinat)

Derulare

înainte



.

- 1. Apăsați tastele ▲▼ pentru a selecta fișierul dorit, iar apoi apăsati tasta ENTER/ a lansa prezentarea cu diapozitive si redarea muzicii.
- 2. Apăsați ESC/ pentru a reveni la afișajul precedent.

Movie Mode (Mod film)

б	We've got it goin.avi	
б	Casablanca.avi	
б	The Sting.avi	
б	Gladiator.avi	
6	Growing Pains.avi	-
5	X-Files.avi	4



- 3. Apăsati tasta ENTER/▶ pentru pauză în redare; apăsați din nou pentru a relua. Apăsați ESC/ pentru a opri redarea.
- 4. Apăsati tastele ◀ ▶ pentru a trece la melodia următoare/ precedentă.
- 5. Apăsati tastele Vol+/- pentru a mări/ reduce volumul.
- 6. Apăsati tasta i o dată pentru a accesa submeniul foto. Apăsati tasta i încă o dată pentru a accesa submeniul de muzică. Apăsati tastele **I** pentru a selecta optiunile, iar apoi apăsati tasta ENTER/ selectia. Pentru informatii mai detaliate, consultați Picture Mode (Mod imagine) și Music Mode (Mod muzică).
- Apăsați tastele ▲▼pentru a selecta fișierul dorit, jar apoj apăsati tasta ENTER lansa redarea muzicii
- Apăsati ESC/ pentru a reveni la afisajul precedent.
- redare; apăsați din nou pentru a relua. Apăsați ESC/ pentru a opri redarea.
- următor/ precedent.
- Apăsati tastele Vol+/- pentru a mări/ reduce volumul.
- Apăsati tasta Plav Mode (Mod redare) pentru a 6. selecta tiparele de repetare.
- 7. Apăsati tasta i pentru a accesa submeniul. Apăsati tastele **I**pentru a selecta optiunile, iar apoi apăsați tasta ENTER/► pentru a confirma selecția. Pentru informații mai detaliate, consultați tabelul de mai jos. Pauză Redare

\$

Q

- Fisierul următor Atribute fisier Mărire/Micsorare
- RO-7

Oprire Redare

Melodie

- 41 .
- anterioară Derulare înapoi Derulare rapidă înainte
 - LR ch MPEG Standard
- Optiuni MPEG CH
- Tipare repetare

Text Mode (Mod text)



- 1. Apăsați tastele ▲▼pentru a selecta fisierul dorit, jar apoj apăsati tasta ENTER/ M pentru a începe vizualizarea textului.
- 2. Apăsați ESC/ pentru a reveni la afișajul precedent.
- 3. Apăsați tastele ▲▼pentru a derula în sus/ în ios.
- 4. Apăsați tastele **I**pentru a trece la pagina următoare/ precedentă.

Edit Mode (Mod editare)



Say you say me.mp3

My heart will go on mp3

I will always love you.txt

Fig big world.avi

Pretty boy.mp3

Apăsati tastele ▲▼pentru a selecta fisierul dorit, iar apoi apăsați tasta ENTER/ M pentru a lansa redarea fisierului selectat.

Apăsati ESC/ pentru a reveni la afisaiul precedent.

ATENTIE:

Toate formatele de fisiere suportate vor fi afisate.

Pentru a sterge un fisier/ fisiere:

- Apăsati tastele ▲▼ pentru a selecta fisierul pe care doriti să-l stergeți și tasta 🕨 pentru a pozitiona semnul/ semnele.
- 2. Apăsați tasta DEL pentru a sterge fișierul selectat/ fisierele selectate.

ATENTIE:

121

Fisierul sters/Fisierele sterse vor fi îndepărtate permanent.

Pentru a copia un fisier/ fisiere:

 Apăsaţi tastele ▲▼pentru a selecta fişierul pe care doriți să-l copiați și tasta ▶pentru a pozitiona semnul/ semnele. Apăsati ESC/ RO-8

3. Apăsati tasta ENTER/ ► pentru pauză în

1

pentru a închide directorul curent.

- Apăsaţi tastele ▲▼pentru a naviga spre directorul de destinaţie dorit.
- Apăsați tasta Copy pentru a şterge fişierul selectat /fişierele selectate.

Setup Mode (Mod configurare)

	Language Set	
*	English	1.
	Dutch	
50	German	
88	French	
	Spanish	
	Italian	

Apăsaţi tastele ▲♥pentru a sublinia opțiunea, iar apoi apăsaţi tasta ENTER/ ➡I pentru a confirma selecția. Pentru informații mai detaliate, consultați tabelul de mai jos. Apăsaţi ESC/■ pentru a reveni la afişajul precedent.

Configurare limbă	Apăsați tastele ▲▼pentru a sublinia limba dorită.		
Configurare imagine	Slideshow Mode (Mod prezentare diapozitive): Apăsați tastele ▲▼ pentru a selecta viteza prezentării cu diapozitive. Picture Play Mode (Mod redare imagini): Apăsați tastele ▲▼pentru a selecta modul de apariție progresivă a imaginilor.		
Configurare ceas	 Apăsați tastele ◀▶pentru a comuta între setările de oră. Apăsați tastele ▲▼pentru a regla valorile de timp. 		
Configurare alarmă	 Apăsaţi tastele ◄>pentru a comuta între setările de oră. Apăsaţi tastele ▲▼pentru a regla ora de alarmă. Apăsaţi tastele ▲▼pentru a tipul de sonerie. Apăsaţi tastele ▲▼pentru a porni/ opri alarma. 		
Configurare pornire	Apăsați tastele ▲▼pentru a selecta modul de pornire.		
Configurare video	 Apăsaţi tastele ◄> pentru a comuta între nivelurile de saturaţie ale luminozităţii, contrastului şi culorii. Apăsaţi tastele ▲♥pentru a regla valorile corespunzătoare. 		
Configurare implicită	Configurare implicită:		

	Apăsați tasta ENTER/► pentru a restabili setările implicite din fabrică ale dispozitivului.
	Mod USB:
	Apăsați tastele ▲▼pentru a selecta modul de
	funcționare USB.
Versiune	Afișează versiunea firmware curentă a dispozitivului.

Calendar Mode (Mod calendar)

	5	М	T	W	T	F	5
And Add			1	2	3	4	5
STREET STREET	6	7	8	9	10	11	12
	13	14	15	16	17	18	19
~30:36:50	20	21	22	23	24	25	26
	27	28	29	30	31		

Apăsați tastele ▲▼pentru a schimba luna. Apăsați tastele ◀▶ pentru a schimba anul.

Funcția de cititor de card

Rama Foto Digitală Prestigio 510 poate funcționa și ca un cititor de card. Pentru o funcționare corespunzătoare, urmați instrucțiunile de mai jos.

- 1. Conectați dispozitivul la calculator cu ajutorul cablului USB furnizat.
- După instalarea automată a driver-ului, introduceți cardurile de memorie în slot-urile corespunzătoare de pe dispozitiv.
- Fişierele pot fi copiate, deplasate şi şterse, întocmai ca funcțiile unui cititor de card.
- 4. La cerere, reporniți dispozitivul.
- Pentru a îndepărta dispozitivul din calculator în condiții de siguranță, apăsați din Windows Notification Area (zona de notificare Windows). Selectați dispozitivul corespunzător (Stop USB Mass Storage Device Drive (E:) - Oprire dispozitiv de stocare masivă Drive E:) pentru a opri funcționarea.
- 6. Urmați instrucțiunile afișate pe ecran pentru a finaliza îndepărtarea dispozitivului.

Specificații produs

Ecran afişare	10" TFT LCD
Mod afişare	Afişare suportată 16:9 / 4:3
Format fişier	*.jpg(până la 20 megapixeli),*.avi, *.dat,*.mp3,*.wma, *.bmp, *.txt, *.mpg (MPEG1 / MPEG4)
Slot extensie	Carduri SD/MMC/MS/SC/CF
Memorie internă	NAND Flash
Interfață USB	USB2.0 cu viteză mare de transfer
Greutate	900± 5g
Dimensiuni (L * I * Î)	297mm X 208mm X 25mm
Adaptor de alimentare	Intrare CA 100V - 240V Ieşire CC 9V, 2A

Informații privind asistența tehnică și garanția

Consultați <u>www.prestigio.com</u> pentru asistență tehnică și cardul de garanție inclus pentru informații privind garanția.

Clauză de delimitare

Depunem toate eforturile ca informațiile și procedurile descrise în prezentul manual de utilizare să fie exacte și complete. Nu ne putem asuma și nu vom accepta niciun fel de răspundere în ceea ce privește erorile și omisiunile. **Prestigio** își rezervă dreptul de a face orice modificare a produselor prezentate în acest manual fără o notificare prealabilă.

Uvod

Zahvaljujemo s e vam za nakup **digitalnega o kvirja z a slike Prestigio 510**, digitalnega medijskega centra. Izbrali ste odličen izdelek in upamo, da vas bo s svojimi zanimivimi f unkcijami razveseljeval. P red uporabo pozorno preberite navodila z a uporabo in jih upoštevajte, da boste lahko izkoristili vse funkcije izdelka.

Vsebina paketa

- 1. Digitalni okvir za slike Prestigio 510 x 1
- 3. Napajalnik DC 9 V $\times~1$
- 4. Podstavek za napravo $\times \ 1$
- Daljinski upravljalnik (baterija je priložena) x 1
- 5. Kabel USB x 1
- 6. Navodila za uporabo $\times 1$

Pregled izdelka



Vhod USB	Povezava z zunanjim optičnim pogonom
Vhod mini-USB	Povezava z računalnikom
Priključek DC	Povezava z napajalnikom
Reža za pomnilniško kartico	Sprejem pomnilniške kartice za prenos podatkov
Reža za kartico CF	Sprejem kartice CF za prenos podatkov
	SLO 1



Gumb za izstavitev okvirja Zvočnik Indikator delovanja Gumb **za vklop** Gumb **BOR** Gumb **DOL** Gumb **DEVO** Gumb **DESNO** Gumb **ESTER** Gumb **ESC** Podstavek za napravo Izstavi sprednji del okvirja Oddajanje zvoka Prikazuje stanje delovanja Vklop/izklop osvetlitve ozadja Pomik navzgor Pomik navzdol Pomik levo Pomik desno Potrditev izbire Preklic izbire ali vrnitev v prejšnji meni Drži napravo

оромва

Napravo lahko namestite na steno z vijaki (niso priloženi). Spodnja slika prikazuje način namestitve.



Napravo pritrdite na vijaka, ki sta varno nameščena v steni.

Pregled daljinskega upravljalnika



1	Power	Vklop/izklop osvetlitve ozadja
2	Slide	Vklop funkcije predstavitve slik
3	i	Prikaz podatkov datoteke
4	▲◀▶▼/ᡧ/ ₩	Smerne tipke, tipke za pomik naprej, nazaj
5	ENTER/	Potrditev izbire/začetek predvajanja
6	ESC/	Preklic izbire/vrnitev v prejšnji meni/ustavitev predvajanja
7	Play mode	Pomikanje med načini ponavljanja predvajanja
8	Сору	Kopiranje datotek s pomnilniške kartice na notranji pomnilnik in obratno
9	Preview	Ogled vseh pomanjšanih slik v slikovnem načinu
10	Rotate	Obračanje slik v slikovnem načinu
11	Date	Prikaz datuma v koledarskem načinu
12	Vol+/-	Povečanje/zmanjšanje glasnosti
13	Menu	Vrnitev v glavni meni
14	MP3	Neposreden vklop glasbenega načina
15	Del	Izbris trenutne datoteke
16	Ratio	Preklop med razmerjema zaslona 4:3 in 16:9 ali povečava/zmanjšanje v video načinu
17	Time	Prikaz trenutnega časa v koledarskem načinu

оромва

Da boste dosegli najboljše delovanje, upravljajte daljinski upravljalnik pod ustreznimi koti in na spodaj priporočenih razdaljah.



Vodoravni kot ≤ 45° Učinkovita razdalja: 3 m

Vodoravni kot ≤ 15° Učinkovita razdalja: 5 m

Spoznajte svojo napravo



- 1. Podstavek naprave nastavite na ustrezen položaj.
- Podstavek zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca in ga tako zavarujte.

Po potrebi vstavite pomnilniško kartico ali optični pogon USB z ustreznimi datotekami.

ОРОМВА

Prepričajte se, da je pomnilniška kartica pravilno vstavljena glede na navodila za vstavljanje.

Splošno delovanje



- Digitalni okvir za slike Prestigio 510 povežite z napajalnikom DC 9 V.
- Pritisnite tipko za vklop na napravi in jo vklopite.
- S tipkami ▲◀▶▼ izberite želeno funkcijo in s tipko ENTER/► potrdite izbiro.
- Pritisnite tipko ESC/■ in se vrnite v prejšnji prikaz zaslona.
- S tipkami ▲▲▶▼ izberite ustrezen vir in z ENTER/▶ potrdite izbiro.
- Med delovanjem kadar koli pritisnite tipko Menu in vrnili se boste v glavni meni.

ОРОМВА

Vira, ki ni na voljo, ne bo mogoče izbrati.

Slikovni način

011	Planata Inc	1
198	KJ050100JPG	-
110	KJ050092.JPG	
6121	KJ050093.JPG	
100	KJ050094.JPG	
612	KJ050095.JPG	
613	KJ050096.JPG	
-		
<u> </u>		1/9



	Začasna ustavitev	
	predvajanja	
	Ustavitev predvajanja	\mathbf{H}
Þ	Vrtenje slike	\$
9	Povečevanje/zmanjšanje	

Glasbeni način

	jou mainy solemps	
- 8	iy you say memp3	
. B	ig big world.mp3	
JA	y heart will go on.mp3	
	will always love you.mp3	
JB	retty boy.mp3	8



- 1. Pritisnite tipki ▲▼ in izberite želeno datoteko ter z ENTER/ N začnite s predvajanjem predstavitve slik.
- 2. Pritisnite tipko ESC/ preišnji prikaz zaslona.
- 3. Pritisnite tipko Preview in si oglejte pomanišane slike vseh datotek.
- Pritisnite tipko Slide in začnite predvajanje predstavitve slik.
- Pritisnite tipko Ratio in preklopite med 5. razmeriem zaslona 4:3 in 16:9.
- 6. Pritisnite tipko Rotate in zavrtite datoteko za 90° v smeri urinega kazalca.
- Pritisnite tipko i in odprite podmeni. S 7. tipkama ◀► izberite možnost in z **ENTER** | **N** potrdite izbiro. Podrobnejše informacije najdete v spodnji tabeli.
 - Prejšnja datoteka
 - Naslednja datoteka
 - Podatki o sliki
 - Način pomanjšanih slik
- 1. Pritisnite tipki ▲▼ in izberite želeno datoteko ter z ENTER/ začnite s predvajanjem glasbe. Pritisnite tipko ESC/ in se vrnite v prejšnji 2. prikaz zaslona.
 - Pritisnite ENTER/ In začasno ustavite 3 predvajanje. S ponovnim pritiskom zaženite predvajanje. Z ESC/ ustavite predvajanje.
 - 4. Pritisnite tipki ◀ ▶ in se pomaknite na prejšnjo/naslednjo pesem.
 - 5. Pritisnite tipko Vol+/- in povečajte ali zmanjšajte glasnost predvajanja.
 - 6. Pritisnite tipko **Plav mode** in izberite način SLO 5

7. Pritisnite tipko i in odprite podmeni. S tipkama ◆ izberite možnost in z ENTER/→ potrdite izbiro. Podrobnejše informacije najdete v spodnji taheli Začasna ustavitev M Naslednia datoteka predvaiania Ustavitev predvajanja Končnice datoteke Podatki o datoteki Preišnia pesem Standard Načini ponavliania Previjanje nazaj predvaiania Previjanje naprej Kombinirani način If you hadmy love.mp3 Pritisnite tipki ▲▼ in izberite želeno datoteko. Say you say memp3 ter z ENTER/ začnite s predvajanjem slik in D Big big world.mp3 glasbe.

ponavliania predvaiania.

- Pritisnite tipko ESC/ in se vrnite v preišnii prikaz zaslona.
- 3. Pritisnite ENTER/ predvajanje. S ponovnim pritiskom zaženite predvajanje. Pritisnite tipko ESC/ predvajanje.
- 4. Pritisnite tipki ◀ ▶ in se pomaknite na prejšnjo/naslednjo pesem.
- 5. Pritisnite tipko Vol+/- in povečajte ali zmanjšajte glasnost.
- Enkrat pritisnite tipko i in odprite slikovni 6. podmeni. Ponovno pritisnite tipko i in odprite glasbeni podmeni. S tipkama ◀► izberite možnost in z ENTER/ M potrdite izbiro. Natančnejše informacije poiščite v poglavjih Slikovni način in Glasbeni način.

Filmski način

My heart will go on.mp3

I will always love you.mp3

Pretty boy.mp3



- Pritisnite tipki **A V** in izberite želeno datoteko 1. ter z ENTER/ začnite s predvajanjem.
- 2. Pritisnite tipko ESC/ in se vrnite v prejšnji prikaz zaslona.





- 3. Pritisnite ENTER/ In začasno ustavite predvajanje. S ponovnim pritiskom zaženite predvajanje. S tipko ESC/ in ga ustavite.
- 4 Pritisnite tipki 📢 🍽 in se pomaknite na preišnii/naslednii odsek.
- Pritisnite tipko Vol+/- in povečajte ali 5. zmanišaite glasnost.
- 6 Pritisnite tipko Play mode in izberite način ponavliania predvaiania.
- Pritisnite tipko i in odprite podmeni. S tipkama 7. ✓► izberite možnost in z ENTER/► potrdite izbiro. Podrobneiše informacije najdete spodaj.

M

Q

Začasna ustavitev
predvajanja
Ustavitev predvajanja
Prejšnja datoteka
Previjanje nazaj
Previjanje naprej

Besedilni način



IISI <th

Naslednja datoteka Končnice datoteke Povečevanie/zmanišanie LR ch MPEG Možnost MPEG CH Načini ponavliania Standard

predvajanja

- 1. Pritisnite tipki ▲▼ in izberite želeno datoteko ter z ENTER/ začnite prikazovati besedilo.
- 2. Pritisnite tipko ESC/ in se vrnite v prejšnji prikaz zaslona.
- 3. S tipkama ▲▼ se pomikaite po besedilu aor/dol.
- 4. Pritisnite tipki ◀▶ in se pomaknite na preišnio/naslednio stran.

Način za ureianie





 Pritisnite tipki ▲▼ in izberite želeno datoteko ter z **ENTER**/ začnite s predvajanjem. Pritisnite tipko **ESC/** in se vrnite v preišnii prikaz zaslona.

ОРОМВА

Prikazane bodo vse podprte datoteke.

Postopek izbrisa datotek

- 1. S tipkama ▲▼ izberite datoteko, ki jo želite izbrisati in jo s tipko ► označite.
- 2. Pritisnite tipko **DEL** in izbrišite izbrano datoteko ali več datotek.

ΟΡΟΜΒΑ

Izbrisane datoteke bodo trajno odstranjene. Postopek kopirania datoteke

- 1. S tipkama ▲▼ izberite datoteko, ki jo želite kopirati in jo s tipko 🕨 označite. S tipko ESC/ zapustite trenutno mapo.
- 2. Pritisnite ▲▼ in se pomaknite v ciljno mapo.
- 3. Pritisnite tipko Copy in kopiraite izbrane datoteke.

Spreminianie nastavitev

Language Set	
English	1. S tipkama ▲▼ izberite možnost in z ENTER/
German French	potrdite izbiro. Podrobnejse informacije najdete v spodnji tabeli.
Spanish Italian	Pritisnite tipko ESC/ in se vrnite v prejšnji prikaz zaslona.

Language Set	Pritisnite ▲▼ in izberite želen jezik.		
Picture Set	Predstavitveni način Pritisnite ▲▼ in izberite hitrost predvajanja slik v predstavitvi. Način predvajanja slik Pritisnite ▲▼ in izberite način prikazovanja slik.		
Clock Set	 S tipkama ◀► se pomikajte po nastavitvah za uro. S tipkama ▲▼ prilagodite vrednosti. 		
Alarm Set	1. S tipkama		

	 S tipkama ▲▼ prilagodite nastavitve budilke. Pritisnite tipko ▲▼ in prilagodite način zvonjenja. S tipkama ▲▼ vklopite/izklopite budilko. 	
StartUp Set	S tipkama ▲▼ izberite način prikaza ob vklopu.	
Video Set	 S tipkama ◀▶ se pomikajte med nastavitvami za osvetlitev, kontrast in nasičenost barv. S tipkama ▲▼ prilagodite vrednosti. 	
Default Set	Privzeta nastavitev Pritisnite ENTER/>II in povrnite tovarniške nastavitve. Način USB S tipkama ▲▼ izberite način delovanja USB.	
Version	Prikaz trenutne različice programske opreme naprave.	

Koledarski način



S tipkama ▲▼ spremenite mesec. S tipkama ◀▶ spremenite leto.

Funkcija čitalca kartic

Digitalni okvir za slike Prestigio 510 lahko uporabljate tudi kot čitalec kartic. Za pravilno upravljanje upoštevajte spodnja navodila.

- 1. S priloženim kablom USB napravo povežite z računalnikom.
- Po samodejni namestitvi gonilnikov vstavite pomnilniške kartice v ustrezne reže na napravi.
- Datoteke lahko kopirate, premikate, brišete in opravljate tudi druge funkcije čitalca kartic.
- 4. Ob pozivu ponovno zaženite napravo.
- Da boste varno odstranili napravo z računalnika, kliknite na ikono v področju za obvestila okolja Windows. Izberite ustrezno napravo (Stop USB Mass Storage Device Drive (E:)) in ustavite njeno delovanje.
- 6. Upoštevajte navodila na zaslonu in končajte postopek odstranjevanja naprave.

Tehnične podrobnosti

Zaslon	10" TFT LCD	
Način prikazovanja	Podprt način prikaza 16:9 in 4:3	
Format datoteke	*.jpg (do 20 milijonov slikovnih pik), *.avi, *.dat, *.mp3, *.wma, *.bmp, *.txt, *.mpg (MPEG1 / MPEG4)	
Razširitvene reže	Kartice SD/MMC/MS/SC/CF	
Notranji pomnilnik	NAND Flash	
Vmesnik USB	High Speed USB2.0	
Теžа	900 ± 5 g	
Dimenzije (D * Š * V)	297 mm X 208 mm X 25 mm	
Napajalnik	Dovod AC 100 V - 240 V Oddajanje DC 9 V, 2 A	

Tehnična podpora in garancija

Na spletnem mestu <u>www.prestigio.com</u> poiščite tehnično podporo, na priloženi garancijski kartici pa najdete podatke o garanciji.

Izjava o odgovornosti

Zagotavljamo, da so informacije in postopki v teh navodilih točni in popolni. Za nobeno napako ali pomanjkljivost ne prevzemamo nobene odgovornosti. **Prestigio** si pridržuje pravico, da brez vnaprejšnjega obvestila spremeni katero koli informacijo v teh navodilih.

Predstavenie

Ďakujeme vám za zakúpenie jednotky Prestigio Digital Photo Frame 510, digitálneho mediálneho centra. Urobili ste excelentné rozhodnutie. Veríme, že využijete všetky vzrušujúceho funkcie tohto zariadenia. Pred jeho použitím si prosím dôkladne prečítajte užívateľský manuál a postupujte podľa inštrukcií, ktoré sú v ňom uvedené.

Obsah balenia

2.

- 1. Prestigio Digital Photo Frame 510 × 1 Diaľkový ovládač (batéria priložená) x 1
- 4. Stoian x 1 5. USB kábel x 1

3. 9 V napájací adaptér x 1

- Rýchly sprievodca × 1 6.

Popis produktu



USB port	Pripojenie externeno flash disku		
Mini USB port	Pripojenie k PC		
DC	Pripojenie napájacieho adaptéra		
Slot na pam. kartu	Pre pamäťovú kartu na prenos dát		
Slot na CF kartu	Pre pamäťovú CF kartu na prenos dát		



Tlačidlo na vysunutie Reproduktor Indikátor napájania Vypínač Tlačidlo HORE Tlačidlo DOLE Tlačidlo DOĽAVA Tlačidlo DOPRAVA Tlačidlo ENTER Tlačidlo ESC Stojan na zariadenie

Vysunutie predného rámčeka Prehrávanie zvuku Zobrazenie stavu napájania Zapnutie/vypnutie podsvietenia Rolovanie smerom hore Rolovanie smerom dole Rolovanie smerom doľava Rolovanie smerom doprava Potvrdenie výberu Zrušenie výberu alebo návrat do predch, menu Uchytenie zariadenia

ΡΟΖΝΆΜΚΑ.

Zariadenie je možné pripevniť na stenu pomocou skrutiek (neboli priložené). Detaily k inštalácii sú uvedené na nasledujúcom obrázku.



Zariadenie zaveste na skrutky dôkladne uchytené do steny.

Popis diaľkového ovládača



1	Power	Zapnutie/vypnutie podsvietenia
2	Slide	Aktivácia funkcie prezentácie
3	i	Zobrazenie informácií o súbore
4	▲◀▶▼ /ᡧ/₩	Smerové tlačidlá/rýchle pretáčanie dozadu/dopredu
5	ENTER/	Potvrdenie výberu/spustenie prehrávania
6	ESC/	Zrušenie výberu/Návrat do predchádzajúceho menu/Zastavenie prehrávania
7	Play mode	Prepínanie rôznych spôsobov opakovania
8	Сору	Kopírovanie medzi pamäťovou kartou a internou pamäťou
9	Preview	Zobrazenie náhľadov v režime obrázkov
10	Rotate	Otočenie obrázkov v režime obrázkov
11	Date	Zobrazenie aktuálneho dátumu v režime kalendára
12	Vol+/-	Nastavenie hlasitosti
13	Menu	Návrat do hlavného menu
14	MP3	Priamy vstup do hudobného režimu
15	Del	Vymazanie aktuálneho súboru
16	Ratio	Prepnutie medzi pomerom strán 4:3 a 16:9 alebo zväčšenie/zmenšenie v režime videa
17	Time	Zobrazenie aktuálneho času v režime kalendára

POZNÁMKA:

Na dosiahnutie maximálneho výkonu používajte diaľkový ovládač v nasledujúcom prevádzkovom rozsahu:



Horizontálny uhol ≤ 45° Efektívna vzdialenosť: 3 m

Horizontálny uhol ≤ 15° Efektívna vzdialenosť: 5 m

Začíname



- 1. Stojan nastavte do požadovanej pozície.
- Na uchytenie otočte stojan v protismere hodinových ručičiek.

Vložte pamäťovú kartu alebo pripojte USB flash disk s požadovanými súbormi.

POZNÁMKA:

Dávajte pozor, aby ste pamäťovú kartu vložili správnym smerom.

Všeobecné ovládanie

M	\mathbf{O}	*	
Picture	Music	Combo	Movie
🛒 Text	Edit	Setup	Calendar
		Cottap	oulondui

- 1. Prestigio Digital Photo Frame 510 pripojte k napájaciemu adaptéru.
- 2. Na zapnutie zariadenia stlačte tlačidlo Power.
- Tlačidlami ▲◀▶▼ vyberte požadovanú funkciu a na potvrdenie stlačte tlačidlo ENTER/►.
- Na návrat na predchádzajúcu obrazovku stlačte tlačidlo ESC/.
- Na výber požadovaného zdroja stlačte tlačidlo ▲ ◀ ► ♥ a na potvrdenie stlačte tlačidlo ENTER/►.
- Na návrat do hlavného menu stlačte kedykoľvek počas ovládania tlačidlo Menu.

POZNÁMKA:

Zdroj, ktorý nie je k dispozícii, nie je možné vybrať.

Režim obrázkov





- Tlačidlami ▲▼ vyberte požadovaný súbor a na spustenie prezentácie stlačte tlačidlo ENTER/➡.
- Na návrat na predchádzajúcu obrazovku stlačte tlačidlo ESC/.
- Na zobrazenie prehľadu všetkých súborov v režime náhľadov stlačte tlačidlo Preview.
- Na spustenie prezentácie stlačte tlačidlo Slide.
- Na prepínanie medzi pomerom strán 4:3 a 16:9 stláčajte tlačidlo Ratio.
- Na otočenie obrázku o 90° v smere hodinových ručičiek stlačte tlačidlo Rotate.
- Na vstup do podmenu stlačte tlačidlo i. Tlačidlami vyberte požadovanú možnosť a na potvrdenie stlačte tlačidlo ENTER/►!. Detailné informácie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke.

	Pozastavenie prehrávania	×	Predchádzajúci súbor
-	Zastavenie prehrávania	\blacktriangleright	Nasledujúci súbor
Þ	Otočenie obrázku	\$	Informácie o obrázku
۹	Zväčšenie/zmenšenie		Režim náhľadu

Hudobný režim



- Tlačidlami ▲▼ vyberte požadovaný súbor a na spustenie prehrávania hudby stlačte tlačidlo ENTER/▶.
- Na návrat na predchádzajúcu obrazovku stlačte tlačidlo ESC/.



Predchádzaiúca

stopa Rýchle

pretočenie dozadu Rýchle

pretočenie dopredu

- Na pozastavenie prehrávania stlačte tlačidlo ENTER/EL; na pokračovanie v prehrávaní stlačte tlačidlo ešte raz. Na zastavenie prehrávania stlačte tlačidlo ESC/EL.
- Na preskočenie na nasledujúcu/predchádzajúcu stopu stlačte tlačidlo ◀alebo ➡.
- 5. Na nastavenie hlasitosti stlačte tlačidlo Vol+/-.
- Na výber režimu opakovania stlačte tlačidlo Play mode.
- Na vstup do podmenu stlačte tlačidlo i. Tlačidlami ◄► vyberte požadovanú možnosť a na potvrdenie stlačte tlačidlo ENTER/➡. Detailné informácie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke.

×	Nasledujúci súbor
\$	Atribúty súborov
B)	Informácie o súbore
Stanuaru	Režimy opakovania

Režim Combo

-

•





- Tlačidlami ▲▼ vyberte požadovaný súbor a na spustenie prezentácie a prehrávanie hudby stlačte tlačidlo ENTER/►.
- Na návrat na predchádzajúcu obrazovku stlačte tlačidlo ESC/.
- Na pozastavenie prehrávania stlačte tlačidlo ENTER/→|; na pokračovanie v prehrávaní stlačte tlačidlo ešte raz. Na zastavenie prehrávania stlačte tlačidlo ESC/■.
- Na preskočenie na nasledujúcu/predchádzajúcu skladbu stlačte tlačidlo ◀alebo ►.

- 5. Na nastavenie hlasitosti stlačte tlačidlo Vol+/-.
- 6. Na vstup do podmenu pre fotografie stlačte tlačidlo ź. Na vstup do podmenu pre hudbu stlačte tlačidlo ź ešte raz. Tlačidlami ◀► vyberte požadovanú možnosť a na potvrdenie stlačte tlačidlo ENTER/➡I. detailné informácie sú uvedené v časti Režim obrázkov a Hudobný režim.

Filmový režim

5	We've got it goin.avi	h
5	Casablanca.avi	
5	The Sting.avi	
5	Gladiator.avi	
5	Growing Pains.avi	-
5	X-Files.avi	



- Tlačidlami ▲▼ vyberte požadovaný súbor a na spustenie prehrávania stlačte tlačidlo ENTER/▶.
- Na návrat na predchádzajúcu obrazovku stlačte tlačidlo ESC/.
- Na pozastavenie prehrávania stlačte tlačidlo ENTER/→I; na pokračovanie v prehrávaní stlačte tlačidlo ešte raz. Na zastavenie prehrávania stlačte tlačidlo ESC/■.
- Na preskočenie na nasledujúcu/predchádzajúcu kapitolu stlačte tlačidlo ◀alebo .
- Na nastavenie hlasitosti stlačte tlačidlo Vol+/-.
- Na výber režimu opakovania stlačte tlačidlo Play mode.
- Na vstup do podmenu stlačte tlačidlo i. Tlačidlami ◄► vyberte požadovanú možnosť a na potvrdenie stlačte tlačidlo ENTER/➡I. Detailné informácie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke.

	Pozastavenie prehrávania	\mathbf{F}	Nasledujúci súbor
•	Zastavenie prehrávania	\$	Atribúty súborov
×	Predchádzajúca stopa	Q	Zväčšenie/zmenšenie
*	Rýchle pretáčanie dozadu	LR ch MPEG Standard	Možnosti MPEG



 Na skopírovanie vybraných súborov stlačte tlačidlo Copy.

Režim nastavenia

		Language Set		
	*	English		1
		Dutch		
50		German		
11		French		
		Spanish		
		Italian		
	'			

Tlačidlami ▲▼ vysviette požadovanú možnosť a na potvrdenie výberu stlačte tlačidlo ENTER/▶L Detailné informácie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke. Na návrat na predchádzajúcu obrazovku stlačte tlačidlo ESC/■.

Tlačidlami ▲▼ vysvieťte požadovaný jazyk.		
Režim prezentácie:		
Tlačidlami ▲▼ vyberte rýchlosť prezentácie.		
Režim prehrávania obrázkov:		
Tlačidlami ▲▼ vyberte režim prelínania obrázkov.		
 Tlačidlami ◀► sa prepnite medzi hodinami a 		
minútami.		
 Tlačidlami ▲▼ nastavte čas. 		
 Tlačidlami ◀► sa prepnite medzi hodinami a 		
minútami.		
 Tlačidlami ▲▼ nastavte budík. 		
 Tlačidlami ▲▼ nastavte zvonenie budíka. 		
 Tlačidlami ▲▼ zapnite/vypnite budík. 		
Tlačidlami ▲▼ vyberte režim štartu.		
 Tlačidlami ◀► sa prepnite medzi jasom, 		
kontrastom a farebnou sýtosťou.		
 Tlačidlami ▲▼ nastavte požadovanú hodnotu. 		
Štandardné nastavenie:		
Na obnovenie štandardných nastavení stlačte tlačidlo		
ENTER/		
Režim USB:		
Tlačidlami ▲▼ vyberte režim USB.		
Zobrazenie aktuálnej verzie firmvéru.		

Režim kalendára



Tlačidlami ▲▼ zmeňte mesiac. Tlačidlami ◀▶ zmeňte rok.

Funkcia čítačky pamäťových kariet

Prestigio Digital Photo Frame 510 môže pracovať aj ako čítačka pamäťových kariet. Pri používaní v tomto režime postupujte podľa nasledujúcich inštrukcií.

- 1. Zariadenie pripojte k PC pomocou dodaného USB kábla.
- Po automatickej inštalácii ovládačov vložte do zodpovedajúceho slotu na zariadení pamäťovú kartu.
- Súbory je možné kopírovať, presúvať a vymazávať presne tak isto, ako pri iných čítačkách.
- 4. Po zobrazení výzvy zariadenie reštartujte.
- Na bezpečné odobratie zariadenia od počítača kliknite na ikonu structure v pravej časti hlavného panela. Na ukončenie činnosti vyberte zodpovedajúce zariadenie.
- 6. Na dokončenie odpojenia zariadenia postupujte podľa zobrazených inštrukcií.

Špecifikácie produktu

Obrazovka	10" TFT LCD
Režim zobrazenia	16:9 / 4:3
Súborové formáty	*.jpg (do 20 MPix), *.avi, *.dat, *.mp3, *.wma, *.bmp, *.txt, *.mpg (MPEG1 / MPEG4)
Rozširovacie sloty	Karty SD/MMC/MS/SC/CF
Interná pamäť	NAND Flash
USB rozhranie	High Speed USB 2.0
Váha	900 ± 5 g
Rozmery (D * Š * V)	297 mm x 208 mm x 25 mm
Napájací adaptér	Vstup str. 100 V - 240 V Výstup js. 9 V, 2 A

Technická podpora a záručné informácie

Informácie o technickej podpore nájdete na internetovej stránke <u>www.prestigio.com</u> a záručné informácie na priloženom záručnom liste.

Zrieknutie sa práv

Vyvinuli sme maximálne úsilie, aby boli informácie a postupy uvedené v tomto užívateľskom manuáli presné a kompletné. Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za akékoľvek chyby a opomenutia. **Prestigio** si vyhradzuje právo pozmeniť produkt bez predchádzajúceho oznámenia.

Giriş

Dijital bir medya merkezi olan **Prestigio Digital Photo Frame 510** cihazını satın aldığınız için teşekkür ederiz. Mükemmel bir seçim yaptınız ve umarız tüm heyecan verici özelliklerinin keyfini çıkaracaksınız. Lütfen ürünü kullanmaya başlamadan once kullanıcı kılavuzunu dikkatli olarak okuyunuz ve ürünün tüm özelliklerinden tam olarak yararlanmak için kılavuzdaki talimatları izleyiniz.

Paket İçeriği

- 1. Prestigio Dijital Photo Frame 510 X 1
- 10 X 1 5. USB Kablosu X 1
- 2. Uzaktan Kumanda (piller dahildir) X 1
- 6. Hızlı Kullanma Kılavuzu X

1

- 3. DC 9V Güç Adaptörü X 1
- 4. Cihaz Standı X 1

Ürüne Genel Bakış



USB Portu	Harici flash sürücüsüne bağlanır
Mini USB Portu	Bilgisayara bağlanır
DC Jakı	Güç adaptörüne bağlanır
Hafıza Kartı yuvası	Veri iletimi için hafıza kartını alır
CF Kartı yuvası	Veri iletimi için CF kartını alır



Çerçeve Çıkarım Düğmesi Hoparlör Güç Göstergesi Güç Düğmesi YUKARI Düğmesi AŞAĞI Düğmesi SAĞ Düğmesi ENTER Düğmesi ESC Düğmesi Cihaz Standı Ön çerçeveyi çıkarır Ses çıkarır Güç durumunu görüntüler Arka aydınlatmayı AÇAR/KAPATIR Yukarı kaydırma Aşağı kaydırma Sola kaydırma Sola kaydırma Sağ kaydırma Seçimi onaylar Önceki menüye döner ya da seçimi iptal eder Cihazı destekler

NOT:

Cihaz, vidalar ile duvara monte edilebilme imkanına sahiptir (vidalar dahil değildir). Lütfen montaj çizimi için aşağıda gösterilen diyagrama bakınız.



Cihazı, duvara uygulanan vidaların üzerine emniyetli olarak monte ediniz.

Uzaktan Kumanda Görünümü



1	Power	Arka aydınlatmayı AÇAR/KAPATIR
2	Slide	Slayt gösterisi fonksiyonunu etkinleştirir
3	i	Dosya bilgilerini görüntüler
4	▲◀▶▼ /ᡧ/₩	Yönlü/Geri Sarma/Hızlı ileri sarma düğmeleri
5	ENTER/	Seçimi onaylar/geri oynatımı başlatır
6	ESC/	Seçimi iptal eder/Önceki menüye döner/Geri oynatımı durdurur
7	Play mode	Geri oynatım tekrar modelleri arasında dolanmanızı sağlar
8	Сору	Hafıza kartı ve dahili hafıza arasında dosyaları kopyalar
9	Preview	Resim Modunda tüm küçük resimleri görüntüler
10	Rotate	Resim Modunda görüntüleri döndürür
11	Date	Takvim Modunda mevcut tarihi görüntüler
12	Vol+/-	Sesi arttırır/azaltır
13	Menu	Ana menüye döner
14	MP3	Doğrudan Müzik moduna girer
15	Del	Mevcut dosyayı siler
16	Ratio	4:3 ve 16:9 en-boy oranları arasında geçişi sağlar ya da Video Modunda büyütür/küçültür
17	Time Düğmesi	Takvim Modunda mevcut zamanı görüntüler

NOT:

Daha iyi performans için, lütfen aşağıda önerilen uzaklıklar ve uygun açılar ile uzaktan kumandayı çalıştırınız:



Yatay Açı ≤ 45° Etkin Uzaklık: 3M

Yatay açı ≤ 15° Etkin uzaklık: 5M

Başlarken



- 1. Cihaz Standını ilgili pozisyona yerleştiriniz.
- Standaı güven altına almak için saat yönünün ters yönünde çeviriniz.

Gerekli ise uygun dosyalar ile hafıza kartlarını va da

Lütfen giriş yönüne göre hafıza kartlarının uygun olarak yerleştirildiğinden emin olunuz.



Genel İşletimler

	\mathbf{O}	*	
Picture	Music	Combo	Movie
T/		G	\bigcirc
Text	Edit	Setup	Calendar



- 1. Prestigio Digital Photo Frame 510 cihazınızı DC 9V Güç Adaptörüne bağlayınız.
- Açmak için cihazın üzerindeki Power düğmesine basınız.

USB flash sürücüsünü yerleştiriniz.

- İstenilen fonksiyonu seçmek için ▲◀▶▼ düğmesine basınız ve seçimi onaylamak için ENTER/▶
 İdüğmesine basınız.
- Önceki ekran görüntüsüne dönmek için ESC/ düğmesine basınız.
- Uygun kaynağı seçmek için ▲◀▶▼ düğmesine basınız ve seçimi onaylamak için ENTER/▶ düğmesine basınız.
- İşletim esnasında herhangi bir zamanda ana menüye dönmek için Menu düğmesine basınız.

NOT:

NOT:

Uygun olmayan kaynak, seçilebilir olmayacaktır.

Resim Modu



9.JPG	100000		1/9	
9.JPG				
9.JPG				
9.JPG				-
				Ī

560X420

- İstenilen dosyayı seçmek için ▲▼ düğmesine basınız ve slayt gösterisi fonksiyonunu baslatmak için ENTER/▶ düğmesine başınız.
- Önceki ekran görünümüne dönmek için ESC/ düğmesine basınız.
- Tüm dosyaları küçük resim modunda önizlemek için **Preview** düğmesine basınız.
- Dosyaların Slayt gösterisini başlatmak için Slide düğmesine basınız.
- 4:3 ve 16:9 görünüm oranları arasında geçiş yapmak için Ratio düğmesine basınız.
- Görüntü dosyasını 90° saat yönünde çevirmek için Rotate düğmesine basınız.
- Alt menüye girmek için z düğmesine basınız. Seçenekleri seçmek için ◄► düğmesine basınız ve seçimi onaylamak için ENTER/►II düğmesine basınız. Lütfen daha detaylı bilgi için aşağıda gösterilen şemaya bakınız.

	Geri oynatımı	×	č
-	duraklat		C
	Geri oynatımı		-
-	durdur		3
Ð	Görüntüyü döndür	\$	Ģ
9	Büyüt/Kücült		ĸ

- ilen şemaya bakınız. KÖnceki dosya Sonraki dosya
 - Görüntü bilgisi
 - Küçük resim modu

Müzik Modu



- İstenilen dosyayı seçmek için ▲▼ düğmesine basınız ve müzik geri oynatımını başlatmak için ENTER/> düğmesine basınız.
- Önceki ekran görüntüsüne dönmek için ESC/ düğmesine basınız.



- Geri oynatımı duraklatmak için ENTER/H düğmesine basınız; yeniden başlatmak için tekrar basınız. Geri oynatımı durdurmak için ESC/II düğmesine basınız.
- Sesi arttırmak/azaltmak için Vol+/- düğmesine basınız.
- Tekrarlayan şekilleri modelleri seçmek için Play mode düğmesine basınız.
- Alt manüye girmek için ź düğmesine basınız. Seçenekleri seçmek için ◀→ düğmesine basınız ve seçimi onaylamak için ENTER/➡İ düğmesine basınız. Lütfen daha detaylı bilgi için aşağıda gösterilen şemaya bakınız.

Geri oynatımı duraklat	×	Sonraki dosya
Geri oynatımı durdur	\$	Dosya öznitelikleri
Önceki Dosya	Standard	Dosya bilgisi
Geri sarma	Gtanuaru	Tekrarlayan şekiller
Hızlı ileri sarma		

Combo Modu





- İstenilen dosyayı seçmek için ▲▼ düğmesine basınız ve slayt gösterisine ve müzik geri oynatımına başlamak için ENTER/►
 düğmesine basınız.
- Önceki ekran görüntüsüne dönmek için ESC/ düğmesine basınız.
- Geri oynatımı duraklatmak için ENTER/H düğmesine basınız; yeniden başlatmak için tekrar basınız. Geri oynatımı durdurmak için ESC/II düğmesine basınız.
- Sesi arttırmak/azaltmak için Vol+/düğmesine basınız.
- Fotoğraf alt menüsüne girmek için bir kez i TR-6

düğmesine basınız. Müzik alt menüsüne girmek için tekrar ź düğmesine basınız. Seçimleri seçmek için ◀ düğmesine basınız ve seçimi onaylamak için ENTER/> düğmesine basınız. Detaylı bilgi için Resim Modu ve Müzik Modu bölümlerine bakınız.

Film Modu





- İstenilen dosyayı seçmek için ▲▼ düğmesine basınız ve müzik geri oynatımını başlatmak için ENTER/▶ düğmesine basınız.
- Önceki ekran görüntüsüne dönmek için ESC/ düğmesine basınız.
- Geri oynatımı duraklatmak için ENTER/H düğmesine basınız; yeniden başlatmak için tekrar basınız. Geri oynatımı durdurmak için ESC/ düğmesine basınız.
- Önceki/sonraki bölüme atlamak için ◀ ➡ düğmesine basınız.
- 5. Sesi azaltmak/arttırmak için **Vol+/-** düğmesine basınız.
- Tekrarlayan parçalar arasında dolaşmak için Play mode düğmesine basınız.
- Alt menüye girmek için ź düğmesine basınız. Seçenekleri seçmek için ◄► düğmesine basınız ve seçimi onaylamak için ENTER/►II düğmesine basınız. Lütfen daha detaylı bilgi için aşağıda gösterilen şemaya bakınız.

	Geri oynatımı	
_	duraklat	
	Geri oynatımı	۵
-	durdur	
\mathbf{H}	Önceki Parça	9
*	Geri sarma	LR ch MPEC
•	Hızlı ileri sarma	Standard

	Dosya öznitelikleri
PEG	Büyüt/Küçült MPEG CH seçenekleri
rd	Tekrarlayan
	modeller

Sonraki Dosva

Metin Modu



- İstenilen dosyayı seçmek için ▲▼ düğmesine basınız ve metin içeriğini görüntülemeye başlamak için ENTER/> düğmesine basınız.
- Önceki ekran görüntüsüne dönmek için ESC/ düğmesine basınız.

 TEAT
 TEAT
 TEAT
 TEAT
 TEAT
 TEAT

 TEAT
 TEAT
 TEAT
 TEAT
 TEAT
 TEAT

 TEAT
 TEAT
 TEAT
 TEAT
 TEAT
 TEAT

 TEAT
 TEAT
 TEAT
 TEAT
 TEAT
 TEAT

- Yukarı/aşağı kaydırma için ▲▼ düğmesine basınız.
- Önceki/sonraki sayfaya atlamak için düğmesine basınız.

Düzenleme Modu

THE KINSHOM JPG

Say you say me.mp3

My heart will go on.mp3 I will always love you.txt

E Big big world.avi

Pretty boy.mp3



 İstenilen dosyayı seçmek için ▲▼ düğmesine basınız ve seçilen dosyanın geri oynatımını başlatmak için ENTER/▶İİ düğmesine basınız. Önceki ekran görüntüsüne dönmek için ESC/■ düğmesine basınız.
 NOT:

Tüm desteklenen dosya formatları görüntülenecektir.

Dosyaları silmek için:

- Silmek istenen dosyayı seçmek için ▲▼ düğmesine basınız ve işaret koymak için ► düğmesine basınız.
- Seçilen dosyaları silmek için **DEL** düğmesine basınız.

NOT:

1.71

Silinen dosyalar kalıcı olarak yokolacaktır. Dosyaları kopyalamak için:

- Kopyalanmak istenen dosyayı seçmek için ▲▼ düğmesine basınız ve işaret koymak için ▶ düğmesine basınız. Mevcut dizinden çıkmak için ESC/■ düğmesine basınız.
- İstenilen varış dizinine gitmek için ▲▼ düğmesine basınız.
- Seçilen dosyaları silmek için Copy düğmesine basınız.

German French Spanish Italian

Language Set

Kurulum Modu

English

Seceneăi vurgulamak icin ▲▼ düămesine 1. basınız ve seçimi onaylamak için ENTER/ düğmesine basınız. Lütfen daha detaylı bilgi için aşağıdaki şemaya bakınız. Önceki ekran görüntüsüne dönmek icin ESC/

düğmesine basınız.

Slayt gösterim Modu: Slayt gösterim hızını seçmek için ▲▼ düğmesine basınız. Resim Gynatma Modu: Resim Oynatma Modu: Resim Oynatma Modu: Resim Oynatma Modu: Resim Oynatma Modu: Resim Oynatma Modu: Resim azaltma modunu seçmek için ▲▼ düğmesine basınız. 1. Zaman ayarları arasında geçiş yapmak için ▲▼ düğmesine basınız. 2. Zaman değerlerini ayarlamak için ▲▼ düğmesine basınız. 1. Zaman seçenekleri arasında geçiş yapmak için ▲▼ düğmesine basınız. 2. Alarm seçenekleri arasında geçiş yapmak için ▲▼ düğmesine basınız. 3. Zil yonu stilini ayarlamak için ▲▼ düğmesine basınız. 3. Zil yonu stilini ayarlamak için ▲▼ düğmesine basınız. 4. Alarmı açıp kapatmak için ▲▼ düğmesine basınız. 8aşlangıç Kurulumu Başlangıç modunu seçmek için ▲▼ düğmesine basınız. Video Kurulumu 1. Parlaklık, kontrast ve renk doygunluk seviyeleri arasında geçiş yapmak için ▲▼ düğmesine basınız. 2. İgili değerleri ayarlamak için ▲▼ düğmesine basınız. 2. Video Kurulumu 1. Parlaklık, kontrast ve renk doygunluk seviyeleri arasında geçiş yapmak için ▲▼ düğmesine basınız. Video Kurulumu 1. Parlaklık, kontrast ve renk doygu	Dil Kurulumu	İstenilen dili vurgulamak için ▲▼ düğmesine basınız.	
Saat Kurulumu 1. Zaman ayarları arasında geçiş yapmak için ↓ düğmesine basınız. 2. Zaman değerlerini ayarlamak için ▲▼ düğmesine basınız. 1. Zaman seçenekleri arasında geçiş yapmak için ↓ düğmesine basınız. 2. Zaman seçenekleri arasında geçiş yapmak için ↓ düğmesine basınız. 2. Alarm sazdi değerlerini ayarlamak için ▲▼ düğmesine basınız. 3. Zil yonu stilini ayarlamak için ▲▼ düğmesine basınız. 4. Alarmı açıp kapatmak için ▲▼ düğmesine basınız. Başlangıç Kurulumu Başlangıç modunu seçmek için ▲▼ düğmesine basınız. Video Kurulumu Video Kurulumu Video Kurulumu Varsayılan Kurulumu Varsayılan Kurulumu Varsayılan Ayarlar: Cihazı varsayılan fabrika ayarlarına getirmek için ENTER/▶İ düğmesine basınız. USB işletim modunu seçmek için ▲▼ düğmesine basınız.	Resim Kurulumu	Slayt gösterim Modu: Slayt gösterim hızını seçmek için ▲▼ düğmesine basınız. Resim Oynatma Modu: Resim azaltma modunu seçmek için ▲▼ düğmesine başınız	
I. Zaman seçenekleri arasında geçiş yapmak için I. Zaman seçenekleri arasında geçiş yapmak için I. Zürm saati değerlerini ayarlamak için ▲▼ düğmesine basınız. I. J. Zil yonu stilini ayarlamak için ▲▼ düğmesine basınız. I. J. Zil yonu stilini ayarlamak için ▲▼ Başlangıç Kurulumu Başlangıç modunu seçmek için ▲▼ Başlangıç Kurulumu Başlangıç modunu seçmek için ▲▼ Video Kurulumu I. Parlaklık, kontrast ve renk doygunluk seviyeleri arasında geçiş yapmak için ▲▼ arasında geçiş yapmak için ▲▼ Uiğin değerleri ayarlamak için ▲▼ Varsayılan ayarlar: Cihazı varsayılan fabrika ayarlarına getirmek için ENTER/▶İ düğmesine basınız. USB Modu: USB işletim modunu seçmek için ▲▼ Başınız.	Saat Kurulumu	 Zaman ayarları arasında geçiş yapmak için ◀► düğmesine basınız. Zaman değerlerini ayarlamak için ▲▼ düğmesine basınız. 	
Başlangıç Kurulumu Başlangıç modunu seçmek için ▲▼ düğmesine basınız. Video Kurulumu 1. Parlaklık, kontrast ve renk doygunluk seviyeleri arasında geçiş yapmak için ▲▶ düğmesine basınız. 2. ilgili değerleri ayarlamak için ▲▼ düğmesine basınız. 2. ilgili değerleri ayarlamak için ▲▼ düğmesine basınız. Varsayılan Kurulum Varsayılan Kurulum USB Modu: USB kişletim modunu seçmek için ▲▼ düğmesine basınız.	Alarm Kurulumu	 Zaman seçenekleri arasında geçiş yapmak için	
Video Kurulumu 1. Parlaklık, kontrast ve renk doygunluk seviyeleri arasında geçiş yapmak için ▲▶ düğmesine basınız. 2. ilgili değerleri ayarlamak için ▲▼ düğmesine basınız. Varsayılan Kurulum Varsayılan Kurulum USB Modu: USB işletim modunu seçmek için ▲▼ düğmesine basınız.	Başlangıç Kurulumu	Başlangıç modunu seçmek için ▲▼ düğmesine basınız.	
Varsayılan ayarlar: Cihazı varsayılan fabrika ayarlarına getirmek için ENTER/▶ düğmesine basınız. USB Modu: USB işletim modunu seçmek için ▲▼ düğmesine basınız.	Video Kurulumu	 Parlaklık, kontrast ve renk doygunluk seviyeleri arasında geçiş yapmak için ◀► düğmesine basınız. ilgili değerleri ayarlamak için ▲▼ düğmesine basınız. 	
	Varsayılan Kurulum	Varsayılan ayarlar: Cihazı varsayılan fabrika ayarlarına getirmek için ENTER/>I düğmesine basınız. USB Modu: USB işletim modunu seçmek için ▲▼ düğmesine basınız.	

Sürüm

Takvim Modu



Avı değistirmek icin ▲▼ düğmesine basınız. Yılı değiştirmek için ◀► düğmesine basınız.

Kart Okuma Fonksiyonu

Prestigio Digital Photo Frame 510 cihazı aynı zamanda bir kart okuma fonksiyonuna da sahiptir. Lütfen uvgun isletim icin asağıda belirtilen talimatları uvgulavınız.

- 1. Cihazı, temin edilen USB kablosu ile bilgisayara bağlayınız.
- 2. Otomatik sürücü kurulumu sonrasında, hafıza kartlarını, cihazın uygun yuvalarına yerleştiriniz.
- 3. Dosvalar, diğer kart okuma fonksiyonları gibi kopvalanabilir, tasınabilir ve silinebilir.
- 4. Komut istemi sonrasında cihazı yeniden başlatınız.
- Cihazı bilgisayardan güvenli olarak çıkarmak için, Windows Bildirim Alanındaki 5. ikonuna tıklayınız. İsletimi durdurmak için ilgili cihazı seçiniz (Durdur USB Yığınsal Bellek Cihazı Sürücüsü (E:)).
- 6. Cihazın çıkarılmasını tamamlamak için ekranda gösterilen talimatları takip ediniz.

Ürün Spesifikasyonları

Görüntü ekranı	10" TFT LCD
Görüntü Modu	16:9 / 4:3 görüntü desteklenir
Dosya Formatı	*.jpg (20 mega piksele kadar), *.avi, *.dat, *.mp3, *.wma, *.bmp, *.txt, *.mpg (MPEG1 / MPEG4)
Uzatma Yuvası	SD/MMC/MS/SC/CF kartları
Dahili hafıza	NAND Flash
USB Ara birimi	Yüksek hızlı USB2.0
Ağırlık	900 ± 5g
Ebatlar (U * G * Y)	297mm X 208mm X 25mm
Güç Adaptörü	Giriş AC 100V-240V Çıkış DC 9V, 2A

Teknik Destek ve Garanti Bilgileri

Teknik destek ve garanti bilgileri için dahil edilen garanti kartı hakkında lütfen <u>www.prestigio.com</u> adresine gidiniz.

Yasal Uyarı

Bu kullanım kılavuzunda belirtilen bilgilerin ve prosedürlerin doğru ve eksiksiz olarak sağlanması için çaba gösterdik. Herhangi bir hata ya da olası noksanlıklar için sorumluluk kabul edilmemektedir. **Prestigio**, burada belirtilen ürünler için herhangi bir ön bildirim yapmaksızın değiştirme yapma hakkını saklı tutar.



English Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to paneous patural resources. For more details information about resulting of this product please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product

Bulgarian Събиране на излязло от употреба старо електрическо и електронно оборудване Своиране на излязло от употреба старо електрическо и електронно осорудеане Поиложимо за стояните от Европейския съюз и доуги Европейски стояни със система за отделно. събиране) Този символ върху продукта или неговата опаковка сочи, че чъщият продукт не трябва да се счита като домашни отпадъци. Вместо това, той трябва да се предава на специални пунктове за събиране, с цел рециклиране. Неподходящото изхвърляне на такива продукти като смет би имало сериозни последици за околната среда и човешкото здраве. Рециклирането на такива материали би помогнало да се съхранат природните ресулси. За допълнителна информация, мола обърнете се към Вашата община, към фирмата, отговорна за третирането на Вашите домашни отпадъци, или към магазина, кълето сте закупили пролукта.

Hrvatski

Odlaganje starih elektroničkih komponenti i uređaja (Primjenivo u Europskoj Uniji te ostalim Europskim zemljama sa razvijenim sustavom svrstavanja otpada). Ova oznaka na proizvodu ili pakiranju prizvoda označava da se ovaj proizvod ne tretira kao kućanski otoad. Ovakva vrsta otoada mora bili odložena na unaprijed određena miesta prikupliania elektroničkog otpada namijenjenog recikiranju. Svako neadekvatno odaganje ovakve vrste otnada predstavlja uprožavanje zdravlja i opečiščenje okoljne. Reciktranje otnada pomaže kod očuvanja prirodnih izvora. Za više informacija u vezi recikliranja ovakvih vrsta proizvoda, molimo kontaktirajte Vašu lokalnu tvrtku za zbrinjavanje otnada

Dutch Het wegoogien van oude elektrische & elektronische apparatuur (geldig in de Europese Unie en overige Europese landen met gescheiden verzamelsvstemen) Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat het product niet als huishoudellik afval mag worden behandeld. In plaats daarvan dient het te worden ingeleverd bij een geldig verzamelpunt voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Het veilig stellen van dit product is van belang voor het milieu en de volksgezondheid, die anders in het geding komen door de onjuiste afvalbehandeling van dit product. De recycling van materialen helpt ons natuurlike bronnen te behouden. Voor meer informatie over de recycling van dit product kunt u contact opnemen met uw gemeente, het vullophaalbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Deutsch

Entsorgung alter elektrischer & elektronischer Bauteile. (Anwendhar in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit Mülltrennungs-Verfahren)

Dieses Symbol auf Produkten oder deren Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden sollte. Es sollte stattdessen zu einer ausgewiesenen Sammelstelle gebracht werden, um dem Recycling-Prozess für elektrische & elektronische Bauteile zugeführt zu werden. Dies garantiert, dass dieses Produkt keine Auswirkunnen auf die Limwelt sowie die menschliche Gesundheit hat was bei unsachgemäßer Entsorgung der Fall sein könnte. Das Recycling von Materialien hilft, natürliche Ressourcen zu schützen. Für detaillierte Informationen zum Recycling dieses Produkts, kontaktieren Sie bitte die zuständige Verwaltungsbehörde, Ihr ansässiges Hausmüll-Entsorgungsunternehmen oder den Händler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben.



Deutsch Entsorgung alter elektrischer & elektronischer Bauteile (Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit Mülltrennungs-Verfahren) Dieses Symbol auf Produkten oder deren Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden sollte. Es sollte stattdessen zu einer ausgewiesenen Sammelstelle gebracht werden, um dem Recycling-Prozess für elektrische & elektronische Bauteile zugeführt zu werden. Dies garantiert, dass dieses Produkt keine Auswirkungen auf die Umwelt sowie die menschliche Gesundheit hat, was bei unsachgemäßer Entsorgung der Fall sein könnte. Das Recycling von Materialien hilft, natürliche Ressourcen zu schützen. Für detaillierte Informationen zum Recycling dieses Produkts, kontaktieren Sie bitte die zuständige Verwaltungsbehörde, Ihr ansässiges Hausmüll-Entsorgungsunternehmen oder den Händler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben.



Rendelkezés a Lejárt Elektromos és Elektrónikus Berendezésekről (Alkalmazandó az Európai Únjóban és más Európai országokban, melvek szelektív ovültőrendszerrel rendelkeznek)

Ez a szimbólum a terméken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A hulladék elektromos és elektronikus eszköz ujrahasznosító gyűjtőbe való elhelyezése szükséges. Az ilyenfajta huladék szakszerütlen begyűjtése veszélyt jelenthet a környezet és az emberi egészség számára. Az anyagok újrahasznosítása segíti a természeti erőforrások megőrzését. Bővebb információért ezen termék újrahasznosításáról fordulion a helvi képviselethez, a háztartási hulladék kezelő szolgáltatójához vagy az értékesítő helyhez, melynél megyásárolta a terméket,

Lietuviškai

Senų elektroninių ir elektros prietaisų išmetimas (galioja ES ir kitose Europos šalyse, kuriose veikia skirtingos surinkimo sistemos). Šis ant produkto ar jo pakuotės esantis ženklas reiškia, kad šio produkto negalima laikyti iprastomis namu atliekomis. Toki produkta turite atiduoti elektroniniu ir elektros prietaisu atliekomis besirūpinančioms imonėms. Netinkamas elgesvs su tokiais prietaisais daro žalinga poveiki aplinkai ir žmoniu sveikatai. Pasirūpine tinkamu šilokio produkto išmetimu padėsite išsaugoti gamta. Jei norite sužinoti daugiau apie tai, kur galite išmesti tokį produktą, prašome susisiekti su vietiniu biuriu, namų atliekomis besirūpinančiomis tarnybomis ar parduotuve, kurioje įsigijote šią prekę.



Disposizione riguardo gli equipaggiamenti ed i vecchi dispositivi elettronici (Applicabile negli stati dell' Unione Europea ed in altri stati europei con sistemi di raccolta differenziata). Questo simbolo sul produtto o sul parchetto indice che questo produtto non nuò essere trattato come rifiuto domestico. Invece deve essere indirizzato verso punti di raccolta per il ricicio dei dispositivi e degli equipaggiamenti elettronici Accertandosi che questo prodotto non danneggi l'ambiente e la salute delle persone, cosa che potrebbe altrimenti causare nel caso fosse gestito impropriamente come rifluto. Il riciclaggio dei materiali aluterà a conservare le risorse naturali. Per maggiori informazioni circa il riciclaggio di questo prodotto, per favore contatta il tuo ufficio comunale, il servizio di nettezza urbana o il negozio dove hai acquistato il prodotto



Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

Taki sumbal na predukcia lub pa apakowanju produktu oznazna, ża urządzonia alektruczno lub alektroniczna które nie nadaja sie do użytku, nie powinny być wyrzucane wraz z innymi odnadami domowymi. Urządzenie oznaczone tym symbolem należy przekazać do lokalnego punktu zbierania odpadów elektrycznych lub elektronicznych albo do centrum odzysku surowców wtórnych

W krajach Unii Europejskiej funkcjonują specjalne systemy zbiórki używanych produktów elektrycznych i elektronicznych. Dostarczanie zużytych produktów elektrocznych i elektronicznych w wyznaczone do teno celu miejsca zapobiega ich negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne oraz na zdrowie ludzkie.

Russian Утилизация старого электрического и электронного оборудования (применяется в странах Европейского Союза и других европейских странах, где налажен раздельный сбор отходов) Данный символ на продукте или устройстве означает, что данное устройство не должно утилизироваться в качестве бытового отхода. Необходимо утилизировать его в местах, где ведется целенаправленный сбор старого электрического и электронного оборудования. Это необходимо в целях устранения вредного воздействия на окружающую среду и здоровье человека, которое может быть вызвано неправильной утилизацией данного устройства. Вторичная переработка материалов помогает сохоанить природные ресурсы. Для получения дополнительной информации о методах и способах утилизации обратитесь в городскую администрацию, службу утилизации или магазин, где Вы приобрели данное устройство.

Português Recolha de Equipamento Eléctrico e Electrónico Fora de Uso (Aplicável na União Europeia e em outros países europeus com diferentes sistemas de recolha)

A presença deste símbolo no produto ou na respectiva embalagem indica que este não pode ser colocado no lixo doméstico. Deve ser depositado no devido local de recolha para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Desta forma pretende-se evitar os danos causados ao ambiente e à saúde que podem resultar do tratamento inadequado deste tipo de lixo. A reciclagem de materiais ajuda a preservar os recursos naturais. Para mais informação sobre a reciclanem deste produto contactar os serviços municipais de reciclagem ou o estabelecimento onde o produto foi adquirido.

Romanian

Dispunerea echipamentelor electrice si electronice vechi (Aplicabila in UE si alte tari europene cu sistem de colectare senaral) Acest simbol care anare ne produs, ori ne ambalaj indica fantul ca acesta nu poate fi tratat ca un deseu casnic, ci trebuie aruncat si colectat in punctele de strangere pentru reciclarea deseurilor electrice si electronice. Prin aceasta se evita consecintele asunra mediului si sanatati umane, care not fi daunatoare in cazul in care aceste deseuri se manipuleaza in mod necorespunzator. Reciclarea materialelor ajuta la conservarea resurselor naturale Pentru informatii mai detaliate in privinta reciclarii acestul produs, va rugam contactati oficiul local din orasul dumneavoastra, serviciul de reciclare sau magazinul de unde l-ati achizitionat.



Español Recicalie de material electrico y electronico. (Aplicable en la Unión Europea y otros países Europeos con sistema de separación de desechos)

Este símbolo en el producto o el packaging indica que este producto no debería ser desechado en la basura. En su lugar, debería ser depositado en el correcto punto de recicaleje de material eléctrico y/o electrónico. Los daños que puede ocasionar este producto en el medio ambiente y la salud humana se nueden entrenter con un correcto reciciado. El reciciale de materiale aurdará a conservar los recursos naturales. Para información más detallada sobre como reciclar este producto, por favor contacte con su avuntamiento o la tienda donde adquirió este producto.

Ukranian

Утилізація старого електричного та електронного обладнання (чинне у країнах Європейського Союзу та інших країнах Європи, де діє система роздільного збору сміття) Цей символ на продукті, чи його улаковці свідчить про те, що продукт не мусить розглядатися як побутове сміття. Для утилізації його необхідно передати до спеціального збирального пункту електричного та електронного обладнання. Цим забезпечується відсутність небажаних негативних ефектів для зполов'я полини та навкілля, що можуть бути викликані невіоною технологію переробки сміття Вторинне використания матеріалів попомагає зберегти прилодні ресулси. Для подальшо інформації щодо утилізації та переробки цього продукту зверніться, будь ласка, до відповідних органів місцевої влади, служби з вивозу сміття чи магазину, де було придбано цей продукт.

Serbian Odjaganje stare električne i elektronske opreme (Primenljivo u Evropskoj Uniji I ostalim evropskim zemljama sa razdvojenim sistemom odlaganja) Ovaj symbol na proizvodu ili na njegovom pakovanju indicira na to da ovaj proizvod ne treba tretirati kao kućni otpad. Umesto toga, trebalo bi ga predate na adekvatan kolekcioni pult za reciklažu električne i elektronske opreme. Adekvatnim odlaganjen onemogućićate štetne posledice na životnu sredinu I ljudsko zdravlje, koje neadekvatno odlaganje ovog projzvoda može prouzrokovati. Reciklaža materijala pomoćiće očuvanju prirodnih resursa. Detaliniji informacije vezane za reciklažu proizvoda možete dotibi ukoliko kontaktirate lokalnu gradsku kancelariju, servis za odlaganje ovih materija, ili radnju ode ste kupili proizvod.

Slovakian Zneškodnenie starých elektrických a elektronických zariadení (Platné v Európskej únii a v ostatných európskych krajinách so systémarni separovaného zberu odpadu)

Tento symbol na produkte alebo jeho balení indikuje. že produkt nepatrí do bežného domového odpadu. Musí byť odovzdaný na proslušné zberné miesto určené na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V prípade nevhodnej likvidácie môže mať produkt nepriaznivý dosah na ľudské zdravie alebo na životné prostredie. Recvklácia materiálov pomôže zachovať prírodné zdroje. Viac informácií o recvklácii tohto produktu získate na prislušnom mestskom úrade, u spoločnosti na likvidáciu odpadkov alebo na mieste zakúnenia tohto produktu



Odlaganie odpadkov - elektronske in električne naprave (Velia za Evropsko unijo in ostale evropske države, ki imajo sistem ločevanja odpadkov)

Ta simbol na našem produktu ali na embalaži nakazuje, da tega produkta po uporabi ne morete smatrati kot navaden odpadek. Odvržete ga lahko le na zato namenjenem zbirališču smeti elektičnih in elektronskih naprav. Nepravilno odvržena naprava labko presnažuje okolje in škoduje zdravju ljudi. Becikliranje materialov pomaga pri obranitvi okolia. Za več informacii o recikliranju tega produkta kontaktiraite vašega prodajalca, distributeria ali lokalno komunalno podjetje



Français Elimination des vieux équipements électroniques et électriques (Applicable dans l'Union européenne et autres pays européens avec systèmes de collecte séparée) Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme les déchets ménagers. En revanche, il doit être, remis à un organisme de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Le recyclage des matériaux aidera à conserver, les ressources naturelles. Pour plus, d'informations, détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre bureau du centre-ville, votre service de l'élimination des déchets ménaners ou le manasin où vous avez acheté le produit

Eesti keel Vanade elektri- ja elektroonikaseadmete käitlemine (kohaldatav Euroopa Lidus ja muudes Euroopa iikides, kus on erakli jäätmete kooumissüsteemid)

See fähistus tootel või pakendil tähendab, et seda toodet ei tohi käidelda olmenrüpina. Sellised tooted tuleb töötlemiseks anda vastavale elektri- ja elektrooniliste seadmete jäätmekäitluse kogumispunktile. Nimetatud toote nõuetele mittevastava käitlemise I tulemusel võib tekkida kahiu keskkonnale ja inimeste tervisele. Materialide ümbertöötlemine aitab säiltada loodusres sursse. Selle toote ümbertöötlemise kohta täpsema informatsiooni saamiseks võtke palun ühendust, kohaliku linnavalitsusega, idmenrügi käitlemisteenuse pakkuisga või kauplusega, kust Te selle toote geteite

čeština Likvidace elektrotechnických a elektronických zaøízení (Platné v Evropské unii a v ostatních evropských zemích, které mají zavedeno tajdiní odpadu) Tento svmbol, který je umístěný přímo na výrobku nebo na jeho obalu udává, že s tímto výrobkem by nem ělo být nakládáno jako s domovním odpadem, ale měl by být po ukončení své životnosti předán na chărnémieto, které ce zahiyê chărem a recuklari elektrického a elektronického črotu, neboli jeho nesprávnou likvidací mohou vzniknout škody na životním prostředí a na lidském zdraví. Recyklace materiálů, které byly použity při výrobě tohoto, výrobku, pomáhá chránit neobnovitelné přírodní zdroje. Pro více informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte váš přislušný obecní úřad, společnost, zabývající se sběrem komunálního odpadu nebo obchod, kde jste tento výrobek zakoupíli



Dansk Bortskaffelse af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr (gældende i EU og andre ke lande med særskilte indsamlingssystemer) Dette symbol på produktet, veiledning eller dets emballage angiver, at produktet ikke må håndteres som husholdningsaffald. Det skal indleveres på et dertil egnet indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Hvis du sørger for, at produktet bortskaffes korrekt, er du med til at forhindre mulige negative følgevirkninger for miljøet og andre personers helbred, som ellers kunne være forårsaget af uhensigtsmæssig affaldshåndtering af dette produkt. Genbrug af materialer er med til at bevare naturlige ressourcer. Hvis du ønsker flere oplysninger om genbrug af produktet, kan du kontakte

de relevante myndigheder i din hiemkommune eller rette henvendelse til den butik, hvor du har købt produktet.

Ελληνικά Απόρριψη χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού & ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά προγράμματα περισυλλογής) Αυτό το σύμβολο επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν δε θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Αντο αυτού, θα πρέπει να παραδίδεται στο κατάλληλο αριμείο περισμιλλογής για τον ανακύκλωση ολεκτρικού και ολεκτρογικού εξοπλισμού. Διασφαλίζοντας τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος, συμβάλλετε στην αποτροπή ενδεγόμενων αργητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία των ανθρώπων, οι οποίες θα μπορούσαν να προκληθούν σε περίπτωση ακατάλληλων χειρισμών απόρριψης αυτού του προϊάντος. Η ανακύκλωση υλικών συντελεί στην εξοικονόμηση ι φυσικών πάρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο του δήμου σας ή την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απαροιμμάτων

Türkçe Eski elektrikli ve elektronik teçhizatýn çőpe atýlmasý (Avrupa Birliği'nde ve ayn toplama programları olan diğer Avrupa ülkelerinde uvgulanabilir)

Ürünün yeya paketin üzerindeki bu sembol, bu ürünün ey cönü olarak islem, göremeyegeğini belirtir, Bunun verine, elektriski ve elektronik cibazlarim digisimu izin uvgun olan toolama, noktalarima götürülmeler gereklidir. Bu ürünün doğru sekilde cope atvimasiyni sağlayarak, hem cevre hem de insan sağlıyay acýsýndan, bu úrtinún doğru bicimde côpe, atýlmamasý, durumunda olusabilecek potansivel negatif sonuclarý engellemeye yardımrı olmuş olursunuz. Malzemelerin geri dönüsümü doğal kaynakları korumaya vardýmoý olacaktýr. Bu úrůnůn geri dônůsůmů ile ilgili daha avrýntýlý bilgiler kin lůtřen verel beledivenizle veya çöp toplama şirketinizle görüsün.